Prèkè

Ontboezeming: elegant woord voor ordinaire roddelpraat.

Amigoe

VANDAAG



BEBE ROJER ...twee weken...

102E JAARGANG — NO.: 145

DONDERDAG 27 JUNI 1985

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — SU-leider Gorbatsjov heeft gisteren gezinspeeld op een mogelijk SU-vertrek van het wapenbeheersings-overleg in Geneve als de VS hun houding niet wijzigen. Volgens hem nemen de VS maatregelen die een wapen-beheersing onmogelijk maken, reden waarom de SU de situatie opnieuw moeten beoordelen.

*****

WASHINGTON — De SU is in staat voor 95 zijn arsenaal van nucleaire aanvals- en defensiewapens aanzienlijk uit te breiden, aldus de CIA in een rapport voor het VS-congres. Het aantal kernkoppen kan van 9000 op 21.000 worden gebracht. Ook kan men op grote schaal een systeem van ballistische antiraketraketten met radar, ondergrondse lanceer- installaties en raketten met grote aanvangssnelheid opzetten, wat de grenzen verre overschrijdt van het in 72 gesloten verdrag.

*****

MOSKOU — Volgens SU-Buitenland- minister Gromyko ondergraven de VS de VN en creëren zij een wereld waarin de mensen angst voor de toekomst hebben. Gromyko zei dit bij de 40e verjaardag van de VN-oprichting. Helaas is het potentieel der VN nog lang niet ten volle uitgebuit. Hij hekelde de VS ook waar deze proberen de wapenwedloop uit te breiden tot het heelal. Het Europese parlement heeft ontkend dat Gorbatsjov dit parlement dit jaar gaat toespreken.

*****

PARIJS — De hulp aan de Derde wereld door het Ontwikkelings- comite van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) in 84 is gegroeid en ook in 85 is er meer geld voor uitgetrokken. In de OESO werken de belangrijkste Westerse industrielanden samen. Overigens blijven de meeste Westerse landen onder het niveau van 0,7% van het Bruo nationaal product dat de VN aanbevolen. De hulp uit het Oostblok en van de OPEC is in 84 gedaald. Noorwegen, Zweden, Denemarken, Frankrijk en Nederland zaten boven 0,7%. Het ruimst daarboven zat Nederland met 1,02%.

*****

NEW DELHI — Bij de moessonregens zijn de laatste weken in India zeker 100 mensen omgekomen. Het water begon gisteren weliswaar te zakken maar voor het weekeinde wordt weer veel regen verwacht.

*****

PEKINGMOSKOU — China's vice- premier Yilin gaat in juli naar Moskou voor de ondertekening van een omvangrijk 5-jarig economisch akkoord, dat ten doel heeft de onderlinge handel voor 90 te verviervoudigen. SU-leider Gorbatsjov heeft in een toespraak tot arbeiders beklemtoond dat hij de relatie met Peking wil verbeteren. Samenwerking is mogelijk en wenselijk, zei hij.

*****

BRUSSEL — Een explosieve lading is onschadelijk gemaakt op het terrein van het elektronisch bedrijf ACEC in Brussel. Het Revolutionair front voor proletarische actie (FRAP) tekende daarvoor. Dit ondernam eerder aanslagen tegen een Navo- gebouw en een AGF- kantoor in Brussel.

*****

LONDEN — De Britse politie pakte gisteren weer 4 verdachten op ivm het IRA- complot tegen vakantieoorden. Van de 16 aangehoudenen zijn er 9 weer op vrije voeten gesteld. De politie gelooft niet dat de bommen al geplaatst zijn.

*****

CAIRO — Egypte heeft een vanuit het buitenland geïnspireerd sabotage- en moordcomplot ontdekt. De bedoeling was paniek te zaaien met de aanslagen.

*****

PARIJS — De Franse inspecteur generaal Blandin is woensdag bij Parijs op het nippertje aan de dood ontsnapt, toen hij bij zijn woning werd beschoten, omdat zijn auto voor een stoplicht moest stoppen.

*****

HARARE — Bij de verkiezingen in Zimbabwe staat de vraag centraal van het afschaffen van het meer- partijenstelsel. Daarvoor zet de regeringspartij van premier Mugabe zich in. De blanken kiezen hun afgevaardigden op 27 juni, de rest der bevolking stemt op 1 en 2 juli. In het parlement van 100 man zijn 20 zetels gereserveerd voor blanken. Iedereen is overtuigd van de zege van de Mugabe-partij ZANU. Bij de oppositie, ZAPU, heeft men geen enkel vertrouwen in deze verkiezingen, omdat de oppositie in de media bv niet aan bod kan komen.

*****

LOS ANGELES — Een SU-echtpaar in de VS heeft erkend gespioneerd te hebben voor de SU en een netwerk te hebben opgezet om voor Moskou geheime documenten te verzamelen van een voormalige FBI-agent. De man kreeg 8 jaar, de vrouw kan 18 jaar krijgen.

*****

PRIJS VENEZOLAANSE OLIE KAN KELDEREN TOT 18 DOLLAR PER VAT

Olie-hoogleraar Caracas: prijzenoorlog tast Venezuela sterk aan

Druk beraad binnen Opec voor oplossing crisis

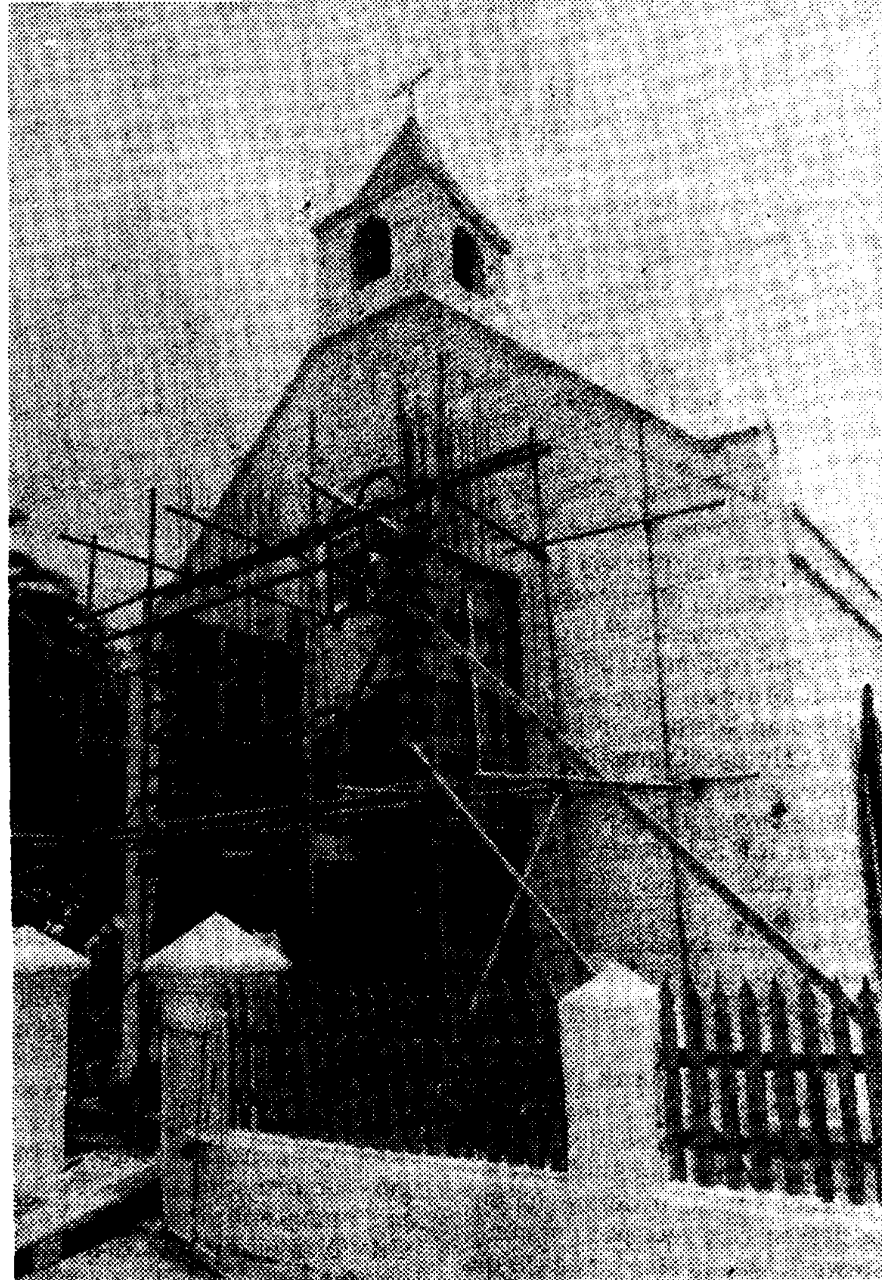
MANAMA/CARACAS — Voorafgaande aan de ministers- vergadering van de OPEC wordt een serie vergaderingen gehouden in Opec- verband om een plan de campagne te ontwerpen met het oog op een der ernstigste crises welke de Organisatie van olie- exporterende landen (Opec) tot heden toe heeft gekend. Venezuela lijkt een der landen te zijn welke het hardste zal worden getroffen als de prijzenoorlog die dreigt op de wereld- oliemarkt niet voorkomen wordt door de Opec.

De Olie- ministers van de dertien OPEC- landen beginnen op 5 juli hun vergadering. Maar op 1 juli wordt al in Wenen de vergadering gehouden van het «economisch comite» van de Opec, welke zijn gedachten laat gaan over het verslag over de oliemarkt en de vraag naar olie. Op 4 juli komt het ministers- comite bijeen, eveneens in Wenen om zijn standpunt te bepalen ten opzichte van dit overzicht. En pas daarna kan de plenaire ministers- zitting beginnen. Zo meldt het persbureau voor de Perzische Golf- landen. Dit bureau meldt ook dat in feite de voorbereidende vergaderingen in Wenen al zijn begonnen. De gouverneurs van de Opec zijn namelijk al bijeengekomen voor de bestuursvergadering. De serie vergaderingen moet de weg wijzen uit de crisis waarin het olie- kartel zich bevindt en welke voortkomt uit het feit dat de oliemarkt verzadigd is zodat de prijzen onder druk staan.

Naast deze officiele vergaderingen zijn er ook samenkomsten van Olie- ministers van een minder formeel karakter. Volgens het Kuweitse dagblad Al Watan heeft de Olie- minister van Kuweit sjeik Ali Jalifa Al Sabah een wat hij noemt «geheime» vergadering met zijn Saoedi- Arabische collega, sjeik Ahmed Zaki Yamani en met twee andere Olie- ministers van Opec- landen, waarvan hij de naam niet vrijgaf. Onderwerp van gesprek is de mogelijkheden om het deksel op de kokende oliepot te houden. Al Watan voegde er aan toe dat volgens berichten in Londense olie- kringen dit ministerskwartet vooraf nog naar Libie en Algerije reist om daar alvast steun te krijgen voor de maatregelen welke men wil gaan voorstellen. De minister van Olie van Algerije, Delkacem Nabi, liet eerder weten dat hij in het weekeinde voor de Opec- vergadering de gastheer is van een vergadering van Olie- ministers van de Opec- landen Venezuela, Kuweit en Nigeria en van niet- Opec- lid Mexico. Dit ministerskwintet gaat ook van gedachten wisselen over de beste manier waarop de onderlinge samenhang het beste versterkt kan worden en hoe men de kwestie van de lage olieprijzen het beste aan kan pakken.

Het is een der grootste crises in de bijna 25- jarige geschiedenis van de Opec. Naast dit feitelijke gegeven van de verzadigde markt zit de Opec ook te kijken met de ongehoorzaamheid van enige leden- landen welke, afspraken binnen Opec- verband gemaakt, niet honoreren en er soms regelrecht tegenin gaan. Hun houding heeft de crisis doen verergeren omdat daarmee de Opec zijn greep op de situatie verloor. Er wordt gedacht aan het nemen van sancties tegen deze leden- landen, maar daarmee zou de bestaande verdeeldheid nog groter worden wat kan leiden tot een regelrechte breuk.

Mocht het tot een prijzen- oorlog komen dan is Venezuela een der landen welke daar het meeste door getroffen zal worden. De prijs voor de Venezolaanse zware olie zou dan wel eens van bijna 27 dollar kunnen duikelen naar achttien dollar per vat. Zo meent olie- expert Mazhar Al- Shereidaf. Hij is directeur van het Centrum voor oliestudies van de Centrale universiteit van Caracas. In een gesprek met het Venezolaanse dagblad El Nacional bestreed hij de opvattingen welke door twee andere deskundigen in Venezuela eerder waren gedebiteerd en welke er op neerkwamen dat de Opec een meer agressieve aanpak zou moeten nastreven om weer greep op de olie- ontwikkelingen te krijgen. Voorstander van deze aanpak is de vroegere olie- directeur Alberto Quiros Corradi die nu aan het hoofd van El Nacional staat. Volgens Al- Shereidah heeft een verlaging van de prijs voor de Arabian light- klasse van 27 naar twintig dollar per vat repercussies voor de zware Venezolaanse olie welke dan nog verder doorzakt en op achttien dollar terecht komt. En dit is de situatie in het beste geval, voegde hij er waarschuwend aan toe. De hoogleraar meent dat degenen die een agressief prijzenbeleid voorstaan bij de Opec de werkelijkheid op oliegebied niet onderkennen. Het werken aan een overaanbod voor de oliemarkt gaat onder meer ook in tegen het conserveringsbeleid van de Opec. Een dergelijke agressieve aanpak doet de olievoorraden in record- tijd slinken en speelt de olie- importerende landen in de kaart omdat deze tegen goedkope prijzen hun voorraad kunnen aanvullen. Al-Shereidah moest ook niets hebben van de critici die nu ineens het lidmaatschap van de Opec willen opzeggen. Dat zijn degenen die het meest geprofiteerd hebben van de olieboom in de jaren 70, sneerde hij in de richting van olie- experts in Copei- kringen. Volgens hem getuigt men van een gebrek aan historisch inzicht te hebben als men niet erkent dat de Opec veel heeft betekend, ook voor Venezuela. Het is het belang van de dertien leden- landen om alles op alles te zetten om de positie en de omvang van de Opec te verdedigen en te versterken.



SINT EUSTATIUS— De in 1910 gebouwde katholieke kerk op Sint Eustatius staat momenteel in de steigers. De renovatie van deze kerk is in volle gang en als alles volgens plan verloopt worden de steigers op 24 augustus verwijderd. De renovatie van de kerk maakt deel uit van een groter project waarin ook de opknapbeurt van de pastorie, het erf en een nieuw gebouw zijn opgenomen. Het ligt in de bedoeling dat mgr Wim Ellis de gerenoveerde kerk zal inwijden en tevens zal deelnemen aan de viering van het 75- jarig jubileum van het bestaan van de kerk.

Mexico waarschuwt West Europa voor gevolgen oliecrisis

MEXICOSTAD — President Miguel de la Madrid van Mexico heeft de Westeuropese leiders gewaarschuwd dat een nieuwe olie- crisis op komst is tenzij er een evenwichtige prijzenschikking tot stand kan worden gebracht. Hij zei dat hij deze kwestie tijdens zijn recente reis naar Europa uitputtend had besproken, onder meer bij zijn bezoek aan de Europese Gemeenschap. Hij had bij die gelegenheden steeds duidelijk gemaakt dat het zijn vaste overtuiging is dat het in aller belang is dat de rust weerkeert op de oliemarkt, welke de laatste tijd onder te zware druk wordt gezet om de prijzen te verlagen.

Verjaardag

SANTIAGO — Gemaskerde studenten hebben in de Chileense hoofdstad het verkeer geblokkeerd om daarmee de verjaardag van de vermoorde president Salvador Allende te vieren. De politie greep met grove hagel en waterkanonnen in tegen de ongeveer tachtig demonstranten die ook auto's met stenen bekogelden. Er werden vier arrestaties verricht toen men probeerde een poster aan te plakken op de muur van het presidentiele Moneda- paleis, waarop stond dat Allende 77 had moeten worden. De huidige bewoner van het paleis is generaal Augusto Pinochet die in september 1973 de democratisch gekozen Allende verjoeg en de dood injoeg.

Nieuw: buitenlandse zaken en Justitie

Kabinet- Udenhout treedt wegens zijn vernieuwing af

PARAMARIBO — Het Surinaamse kabinet wordt op een aantal plaatsen gewijzigd en uitgebreid met Buitenlandse zaken en Justitie. In verband daarmee heeft het kabinet van premier drs Wim Udenhout zijn ontslag aangeboden. Vrijdag keert het vernieuwde kabinet Udenhout volgens plan terug. Er wordt de nadruk op gelegd dat het om een formaliteit gaat.

Officieel worden er nog geen namen genoemd van de nieuwe ministers. Bekend werd echter wel dat Leeflang die in alle kabinetten sinds 1980 present was niet meer terugkeert. Als minister van Buitenlandse zaken wordt genoemd E. Tjon Kie Sim die nu Natuurlijke hulpbronnen in zijn portefeuille heeft. Buitenlandse zaken werd tot heden toe door premier Udenhout beheerd. Ook komt er nu een ministerie van Justitie, dat afgesplitst wordt van Binnenlandse zaken waar Leeflang de scepter zwaaide. De nieuwe man op Justitie wordt volgens het geruchtencircuit mr S. Punwasi, die nu officier van justitie is. Op Natuurlijke hulpbronnen komt ir K. Koole die al directeur van dit kabinet was. Openbare werken komt naar verluidt bij ir C. Ramkisor. Deze was voor 1980 al eens minister en wel namens de partij VHP. Hij komt in het kabinet- Udenhout op persoonlijke titel.

Deze wijzigingen komen nadat zich enige tijd geleden rond het kabinet al een probleem voordeed toen namelijk drie van de vier vakcentrales hun vertrouwen in het kabinet opzegden omdat zij zich niet konden verenigen met minister Dankerlui van Arbeid. Hij zat er namens de vakverbonden PWO, Moederbond CLO en C-47. Alleen zijn eigen PWO bleek vertrouwen in hem te hebben. Uiteindelijk krabbelden de Moederbond en CLO terug en zit Dankerlui nog op Arbeid. Het tweede kabinet Udenhout trad eind verleden jaar aan.

Kerk Guatemala:

Geweld wil stembus in war brengen

GUATEMALASTAD — De directrice van een katholiek radiostation in Guatemala is vermoord, maar van kerkelijke en politieke zijde neemt men aan dat het een liefdesmoord is. Twee politiemannen werden ook het slachtoffer van een aanslag. Het aartsbisdom noemt het toenemend geweld een poging om de komende verkiezingen in de war te doen lopen.

De 44- jarige Elsa Edith Gularte Sammayoa werd door twee gewapende mannen doodgeschoten toen zij in haar auto wilde stappen. Zij leefde sinds kort gescheiden van haar man en was van plan echtscheiding aan te vragen. Vandaar dat aangenomen wordt dat het niet gaat om een politiek getinte moord.

Twee leden van de Nationale politie werden op een autosnelweg op 21 kilometer van Guatemalastad door vier gewapende mannen overvallen, nadat zij een taxi hadden aangehouden voor controle. De inzittenden openden toen het vuur op de politie. Nog deze week werden ook twee studenten van de San Carlos universiteit ontvoerd. Deze universiteit is vaak het mikpunt van ultra- rechtse acties waarbij hoogleraren en studenten vermoord worden.

Aartsbisschop mgr Propero Penados del Barrio meent dat het geweld bedoeld is om een klimaat te scheppen waarbij de verkiezingen op de lange baan geschoven worden. De verkiezingen zijn voor november uitgeschreven en moeten volgens plan de eerste vrije verkiezingen in Guatemala sinds jaren worden.

Twijfels over effect van Reagans dreigement met maatregelen

Parijs wil alleen vrijgelaten gijzelaars in ambassade toelaten

BEIRUT — Frankrijk wil niet verder gaan dan het verlenen van gastvrijheid zonder enige voorwaarde vooraf aan de Amerikaanse gijzelaars en dit voor een beperkte duur. Dit heeft Parijs in antwoord op het idee van de Libanese minister Nabih Berri laten weten. Met dit antwoord lijkt de oplossing van het gijzelingsdrama in Beirut niet veel dichter bij huis gekomen te zijn. Het dreigement van Amerikaanse zijde om maatregelen te treffen tegen Libanon als er niet gauw een oplossing komt zet de Verenigde Staten zelf misschien meer voor het blok dan dat het druk uitoefent op Beirut.

Het Franse ministerie van Buitenlandse zaken maakte vanmorgen bekend dat het bereid is «vrijgelaten personen te ontvangen, maar geen gijzelaars» in zijn ambassade in Beirut. Het was in feite een afwijzing van het voorstel van Berri die als Sji'itenleider en als AMAL- militieleider namens de kapers optreedt. Parijs maakte duidelijk dat men in deze zaak «onderhandelaar noch bemiddelaar» is. We willen niet deelnemen aan het loven en bieden, we laten ons niet in een handeltje. Ook wil Parijs niet als gevangenbewaarder gaan optreden. Voordat dit antwoord werd geformuleerd had minister Dumas van Buitenlandse zaken met zijn Amerikaanse collega George Shultz en met de Israelische premier Shimon Peres gebeld. In Israel werd in verband hiermee een spoed- vergadering van het kabinet gehouden. Dumas heeft verzekerd dat zijn land contact blijft houden met alle partijen in deze zaak.

Eeder had de AMAL- militie laten weten dat Parijs bereid was de 39 gijzelaars te ontvangen. Nadat Berri aan «het pakket» van de Amerikaanse gijzelaars twee in Beirut ontvoerde Fransen had toegevoegd die tegelijk met de Amerikanen op vrije voeten zullen worden gesteld, liet de Amerikaanse minister Shultz weten dat Washington de onmiddellijke vrijlating eist van 46 Amerikanen, in welk getal ook de zeven in Libanon ontvoerde Amerikanen zijn opgenomen.

Het suggereren door president Ronald Reagan van de VS van mogelijke Amerikaanse maatregelen tegen Libanon zoals een economische blokkade van Libanon en het afsluiten van het vliegveld van Beirut schijnt ingegeven te zijn door de wil dat voorkomen moet worden dat deze kapingsaffaire een even langdurige affaire gaat worden als indertijd de gijzeling in de Amerikaanse ambassade in Teheran onder president Jimmy Carter. De publieke opinie zet hem daarbij onder druk omdat de meerderheid der bevolking steeds harder om vergelding roept. Trouwens: Amerika voelt eigenlijk het meeste voor actie tegen alle medewerkers van de kapers en daaronder vallen landen als Libie, Iran en Syrie. Reagan heeft zich hierbij een paar dagen de tijd gegeven. Waarnemers wijzen er op dat als de kaping binnen een paar dagen niet opgelost is Amerika inderdaad over de brug moet komen. Daarbij twijfelt men aan het effect van de gesuggereerde maatregelen. Van de luchthaven van Beirut maken nagenoeg alleen nog Libanese vliegtuigen gebruik. Van de economische blokkade zal men in Libanon ook niet stilliggen. Daarbij vreest men dat een escalatie voor de hand ligt als de Amerikaanse vloot bij deze blokkade moet ingrijpen. Om deze redenen gelooft men dat het dreigen ermee weinig effect heeft op de kapers en hun vrienden.

Ondertussen heeft men een pand kunnen lokaliseren waar een deel der Amerikanen wordt vastgehouden en wel in de buurt Bourj El-Barajneh, vlakbij het gelijknamige vluchtelingenkamp. Minister Berri heeft zich ondertussen beklaagd dat zijn kinderen die in Detroit wonen lastig gevallen worden. Hij liet blijken daaronder gebukt te gaan.

Israel lijkt van plan weer een groep van zeventig Sji'itische gevangenen vrij te laten. Eerder gebeurde dit met ruim dertig Sji'iten. De kapers en minister Berri eisen de vrijlating van alle in Israel gevangenzittende Sji'iten.

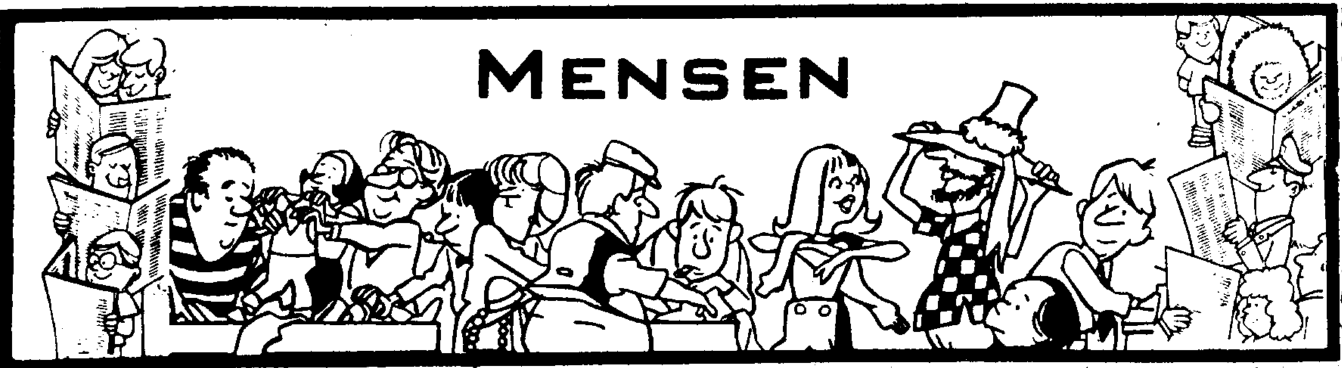
Een der bemanningsleden van het gekaapte vliegtuig moest gisteren behandeld worden als gevolg van een muggebeet. Aanvankelijk zagen de bewakers het voor een veel ernstigere zaak aan en dreigde een der Amal- Sji'iten te gaan schieten als er niet gauw een dokter kwam. De vrijgelaten Jimmy Dell Palmer vertelde aan journalisten tijdens zijn gevangenschap het nodige geleerd te hebben van de Islam. De Sji'itische bewakers zelf zien zich als mannen die Gods wil volbrengen. Palmer zei dat hij veel geleerd had maar dat hij moest erkennen nog steeds niet alle problemen te doorzien van het Midden Oosten. Het meest bang was hij geweest voor de eigenlijke kapers die van een radikale sekte zijn. Voor hen waren alle gijzelaars bang, zei hij.

Nicaragua houdt vast aan gedemilitariseerde zone

MANAGUA — Sandinistisch Nicaragua is bereid zelf een neutrale en gedemilitariseerde zone in te voeren aan de grens met nabuurland Costa Rica. Dit om de spanningen in het gebied te doen beeindigen. Zo heeft Managua aan San Jose laten weten.

Reeds eerder had Nicaragua voorgesteld een dergelijke zone tussen beide landen in te stellen met medewerking van beide landen. Daar werd toch wat schamper op gereageerd door Costa Rica dat er van uitstelde dat het geen legerstand en er dus niet te demilitariseren was. Het nieuwe voorstel is gedaan door president Daniel Ortega aan zijn collega Luis Alberto Monge. Ook in dit geval staat Managua erop dat er internationaal toezicht wordt gehouden op de betrokken zone om incidenten te voorkomen. President Ortega zegt dat hij een einde wil maken aan de «erbarmelijke situatie» aan de grens.

Onlangs deed zich een incident voor waarbij twee Costaricaanse grenswachters om het leven kwamen en een aantal gewond raakte. San Jose nam dat toen erg hoog op en verweet de hinderlaag waarin de grenswachters liepen aan de Sandinisten. Deze gaven de schuld aan de anti- Sandinistische guerrilla- strijders die vanaf Costaricaans grondgebied acties uitvoeren op Nicaraguaans gebied. Nicaragua stelde de contra's daarvoor verantwoordelijk. Costa Rica liet een onderzoek- commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) aanrukken om vast te stellen wie er schuldig is geweest aan het bloedige gebeuren. Het resultaat van dit onderzoek is nog niet bekend.





ENRIQUE CRISPINO URSULA, werkzaam bij de Postdienst Curaçao herdacht onlangs dat hij 35 jaar in dienst is bij de Overheid. Momenteel is Ursula werkzaam als brievenbesteller in het Hulppostkantoor te Otrabanda. In verband met dit heugelijke feit overhandigde de postdirecteur R.F.Scharbaai de jubilaris de gebruikelijke enveloppe. De overhandiging vond plaats in aanwezigheid van de echtgenote van de jubilaris en functionarissen van de Postdienst Curaçao.

*****

Voor een rechtbank in Edinburgh verscheen onlangs een ROBOT in kelnerkleding omdat hij amok had gemaakt in het restaurant waarin hij de wijn moest serveren. Nog geen uur nadat hij tewerk was gesteld, raakte de tweedehands- robot geheel overstuur, liep tafeltjes en stoelen omver, joeg de gasten schrik aan en sloeg een glas wijn omver. De volgende dag was de robot die in de kom van de rechtzaal was neergezet, niet alleen nog niet in staat de wijnglazen te hanteren, maar liet zijn hoofd vallen in de schoot van een gast. De Londense leverancier van de robot doet de firma in Edinburgh die hem aan het restaurant verkocht, een proces aan om zijn geld te krijgen. Maar de firma in Edinburgh zegt het restaurant geen rekening te kunnen aanbieden totdat de robot doet wat hij moet doen.

*****

Een Britse ACTEUR die na lang zoeken was uitgekozen om John Lennon uit te beelden in een televisie- film, heeft de rol verspeeld nadat de producers hadden vernomen dat hij werd geboren met dezelfde naam als de moordenaar van wijlen de exBeatle. Kort nadat bekend was gemaakt dat hij de rol zou spelen, werd hij ontslagen. Toem kwam er aan het licht dat de acteur werd geboren als Mark Chapman. Het toeval kost de acteur een grote doorbraak in Hollywood. Hoewel zuiver toeval, achtten de producers het in het belang van het project dat een andere acteur de rol van John Lennon speelt. Chapman droeg de artiestennaam Linday, omdat de naam Chapman al gedragen werd door een andere acteur. Moordenaar Chapman schoot op 8 december 1980 Lennon dood toen de zanger- componist het luxueuze appartementenhuis in New York City binnenging waar hij zijn woning had.

*****

De Arubaan RICHARD RAVEN is aan de Universiteit van Tampa geslaagd voor de studie "pre medical" met een bachelor degree in science. Hij gaat medicijnen verder studeren te Costa Rica. Richard is een oud- leerling van het Colegio Arubano.



Voor de BOMAANSLAG die vorige week is gepleegd op de luchthaven van Frankfort, waarbij twee kinderen en een volwassene werden gedood, is in totaal 20 keer verantwoordelijkheid aanvaard. Dat gaat van extreem links tot extreem rechts. Verondersteld wordt echter dat de ware daders onbekend zijn. Tot degene die zich verantwoordelijk hebben gesteld hoort een Armeens commando dat recht wil voor de Armenen. Ook meldde zich een groep die zich "vredesveroveraars" noemen en beweren het milieu te dienen.

*****

Een 37-jarige NEDERLANDER is onlangs door een snelrechter op Kreta veroordeeld tot ruim een half jaar gevangenisstraf wegens het stelen van een dienstauto van de Griekse Luchtvaart- maatschappij Olympic Airways. De man meldde zich bij de balie van de maatschappij op het vliegveld teneinde zijn ticket te wijzigen. De baliemedewerker maakte de man uiteindelijk met veel moeite duidelijk, dat hij zich naar het kantoor van de maatschappij in de stad moest begeven. Hoe daar te komen? "By Car", begreep de Nederlander, uit de woordenbrij en armgebaren richting buitendeur. Daar stond inderdaad een personenauto van Olympic Airways gereed en het sleuteltje zat al in het contact. Erg lang duurde de rit niet, want de Nederlander werd al na korte tijd door de politie klemgereden. Hij had volgens de politie de auto gestolen en dat vond de rechter ook. Taalproblemen of niet, zes en een halve maand cel. Een broer van de man heeft inmiddels een bedrag van vierduizend gulden naar de Griekse justitie overgemaakt, waardoor de man meteen op vrije voeten werd gesteld.

*****

De veel- beproefde vrouw van de Ierse homo- seksuele schrijver, poseur en causeur OSCAR WILDE lijkt er te oordelen naar onlangs teruggevonden brieven zelf ook een geheime liefde op na te hebben gehouden. De brieven worden in juli in Londen in het openbaar geveild. Constance Wilde, de moeder van Oscar Wildes twee zoons, bleek verliefd te zijn op de voormalige directeur van "Hatchards booksellers" in Londen, op het einde van de negentiende eeuw een ontmoetingsplaats van letterkundigen en nu nog een bloeiende zaak. De brieven zijn in het midden van de jaren negentig van de vorige eeuw geschreven aan boekverkoper Arthur Humprey, toen Wilde steeds meer in de ban raakte van Lord Alfred Douglas. De redacteur van "de brieven van Oscar Wilde" zegt niet verrast te zijn. Volgens hem was Constance een vrouw die zeer aan enige troost en liefde toe was, want van Oscar hoefde ze wat dat betreft niets te verwachten. Wilde werd in 1895 veroordeeld wegens sodomie en bracht de maximum- gevangenisstraf van twee jaar door in de gevangenis. Hij overleed in 1900 in Parijs na tot het rooms- katholicisme te zijn overgegaan.

*****

De Curaçaose kunstenaar TONY MONSANTO heeft een derde prijs gewonnen op een internationale Kunstwedstrijd in Wichita in de VS. Aan deze wedstrijd deden kunstenaars uit Europa, de VS, Canada en het Caribisch Gebied mee. Monsanto wist de prijs in de wacht te slepen in de categorie olieverf- schilderijen professional. De kunstwedstrijd is een halfjaarlijks terugkerende wedstrijd, die professionals en amateurs in de gelegenheid stelt hun werken via dia's, films en video's meer bekendheid te geven in de VS. De organisatie van deze wedstrijden zal de winnende kunstwerken via ten- toonstellingen en presentaties in gallerieën en universiteiten aan een breder geïnteresseerd publiek voorstellen en als artistiek agent voor deze kunstenaar optreden.



In Afrika:

Rol van vrouw genegeerd bij voedselproduktie

DEN HAAG — Niet alleen de grote droogte mag er verantwoordelijk voor gesteld worden dat de voedselproduktie in Afrika de afgelopen jaren is teruggelopen. Al voor de huidige periode van droogte was hiervan sprake. In de jaren 30 was het Afrikaanse continent nog een netto exporteur van voedsel. In 1980, voor het begin van de droogte, was het nog maar voor 86 procent zelfvoorzienend op voedselgebied, een van de oorzaken van de teruglopende voedselproduktie is het gebrek aan aandacht voor de rol die vrouwen spelen bij de produktie van voedsel.

Dit blijkt uit een VN-rapport over de positie van de vrouw anno 1985. Het rapport vormt een overzicht van wat is bereikt tijdens het door de VN uitgeroepen decennium van de vrouw, dat op de vrouwen- conferentie in Nairobi (15 tot 26 juli) wordt afgesloten. Het is opgesteld aan de hand van onderzoek dat VN-organen hebben ingesteld naar de positie van de vrouw en aan de hand van vragenlijsten die de VN aan alle landen hadden toegestuurd. 121 Regeringen hebben die lijsten het afgelopen jaar ingevuld en aan de VN teruggestuurd.

De vrouw neemt in Afrika 60 tot 80 procent van het werk in de landbouwsector voor haar rekening. Maar bij het opzetten van ontwikkelingsprojecten op het platteland is haar rol minimaal. Dit heeft niet alleen een nadelige invloed gehad op de economische positie van de vrouw, maar ook op de voedselproduktie. In ontwikkelingslanden heeft een verschuiving plaats gevonden van de verbouw van gewassen voor eigen gebruik naar het verbouwen van gewassen die voor de export zijn bestemd, zoals katoen en koffie. Deze marktgerichte landbouw is vooral het terrein van mannen geworden en vrouwen spelen hierin een ondergeschikte rol. Zij zijn gaan werken op het land van hun man, waardoor zij financieel van hem afhankelijker zijn geworden. Voor het verbouwen van voedsel voor eigen gebruik is minder tijd overgebleven.

Vaak wordt de beste grond gebruikt voor de verbouw van handelsgewassen, met als gevolg dat minder en minder goede grond beschikbaar is voor de verbouw van voedsel. Voorlichting wordt voornamelijk voor en door mannen gegeven en ook bij de invoering van nieuwe technieken gaan de mannen voor. Deze aanpak heeft geleid tot het mislukken van tal van ontwikkelings- projecten. In Senegal mislukte de invoering van een nieuwe techniek voor de verbouw van rijst. De voorlichting werd alleen aan mannen gegeven, die er weinig belangstelling voor hadden omdat het om vrouwenwerk ging. De vrouwen werd niets geleerd en zij bleven de oude methode gebruiken. Gambia wilde in 1980 zelfvoorzienend zijn in rijst. In dit land werd 84 procent van de rijst verbouwd door vrouwen. De adviezen om tot een verhoging van de produktie te komen werd alleen gegeven aan mannen. En alleen mannen werden in de gelegenheid gesteld te investeren. Tussen 1966 en 1979 moest Gambia 300 procent meer rijst invoeren.

De "BOZE WOLF" uit Roodkapje heeft hij als verdediger al uit de nesten gehaald. In 1984 bereikte hij op een "proces" dat gevoerd werd door verschillende deskundigen vrijspraak voor het dier. Het volgend jaar hoopt hij hetzelfde te bereiken voor Kain, de broedermoordenaar uit het scheppingsverhaal in de bijbel, en de schuldvraag op een "seminarium in de vorm van een proces" op te helderen. Maar de Venetiaanse advocaat is het niet begonnen om juridische spitsvondigheden. De vooraanstaande antropoloog en taalwetenschapper wil er samen met uiteenlopende experts uit Italië en het buitenland achterkomen, of een Kaïn werkelijk een Abel heeft gedood of dat de schrijver van Genesis achter symboliek historische gebeurtenissen aan het oog heeft onttrokken. Maar ook wil hij vaststellen waar de broedermoord plaatsvond en zo een spoor vinden naar de oerherkomst van de stammen van Israël. Ook wil men bij het onderzoek gebruik maken van kenners van het weer, de geologie en de plantkunde. Samen zullen de deelnemers ook weer proberen vast te stellen waar de bijbelse "tuin in Eden" was.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bronneberg, tel.: 81506 en zuster Hoyer, tel.: 671959.

*****

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 18.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; aleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Coromoto, tel.: 613300.

*****

DIVERSEN
AVOND MTS: 18.00 uur diplomauitreiking - gebouw Curaçaose Aannemers Bond, Franse Bloemweg 4.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur «Moo's Grocery»; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa t/o rk. kerk; 11.00-12.00 uur weg Jan Boos nr. Montaña Rey t/o rk. kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris nr. Porta Blacnu; 15.00-15.45 uur weg Porta Blancu nr. kruising Hoenderberg.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

CURAÇAOSCH MUSEUM **(t/m 5 juli):** tentoonstelling van beeldhouwwerken van mevr. Hortence Brouwn; openingstijden: maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The Last Dragon* (alle leeft.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Etude in Black* :18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Peewit; 17.00 Power House; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 Aktividat; 22.30 Tempo pa Dios; 22.35 Moneyline; 23.05 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cartoons; 16.45 Natuur in eigen land; 17.15 Dance fever; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»: 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Knight rider; 21.30 Lorne's Greene new wilderness; 22.00 Show di Job; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

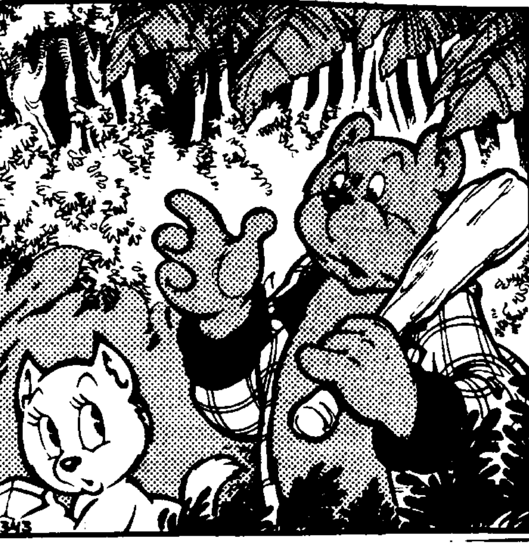
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder





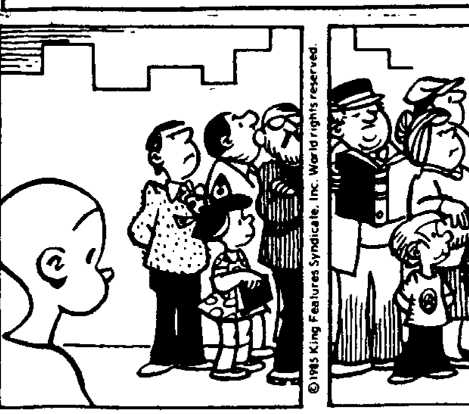


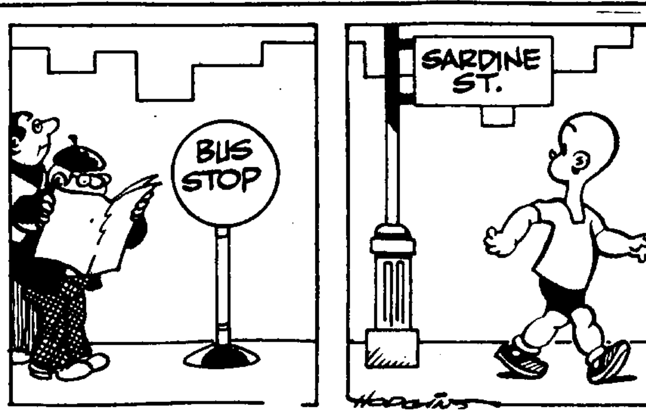
1343 — "Het is toch wat te zeggen!" sprak heer Bommel, toen hij en Tom Poes zich moeizaam een weg door het oerwoud baanden.
"Ik moet je bekennen, jonge vriend, dat het een hele schok voor mij was te horen dat de grote schruk M'Boela niemand anders is dan de grote schurk Mom! Weliswaar is het een troost voor mij, dat ik de diamant weer terug heb, maar als ik nu niet eens een wilde kan vertrouwen, waar moet het dan met de beschaving naar toe, als je begrijpt wat ik bedoel?"

"Maar het was geen wilde", legde Tom Poes geduldig uit. "Het was gewoon maar weer een vermomming van Mom!"
"Hm!" zei heer Ollie. "Zo! Des te erger! Maar halt, jonge vriend! Daar ligt een dorp! Laten we nu op onze tellen passen en niemand meer vertrouwen! Niemand, hoor je? Iedereen kan Mom zijn, bedenk dat!"

Zo pratende stapten ze een open plek aan de oever van een rivier binnen en stonden toen tussen enkele primitieve hutten van een negerdorp.
Een stokoude neger trad hen mummelend tegemoet en keek hen lodderig aan. "Boot?" vroeg hij met dorre stem. "Boot naar stad?"
"Ik ben geen boot!" zei heer Ollie verontwaardigd. "Ik ben een heer die uit dit oerwoud komt en naar de beschaafde wereld wil!"
"Dat bedoelt hij ook!" zei Tom Poes haastig. "Hij verhuurt boten, heer Ollie! En deze rivier schijnt naar een stad te stromen!"
"Hm!" zei heer Bommel. "Ik vertrouw niemand! Niemand, hoor je? Overal verschuilen zich vermommingen! Maar een boot lijkt me wel — ik ben wat vermoeid in de knieschijven, als je begrijpt, wat ik bedoel. Huur maar zo'n boot, jonge vriend!"

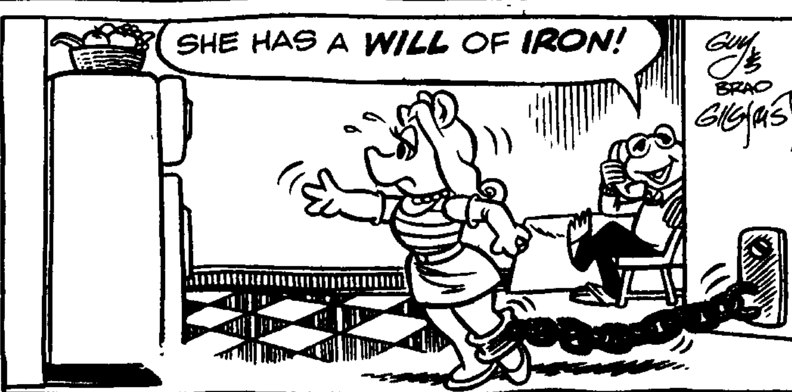
HENRY ® By Dick Hodgins





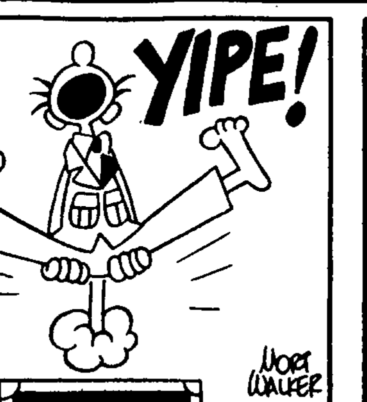
Jim Henson's™ MUPPETS

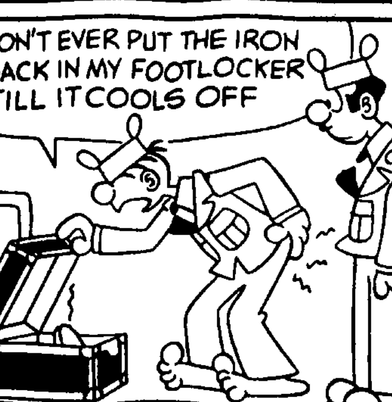




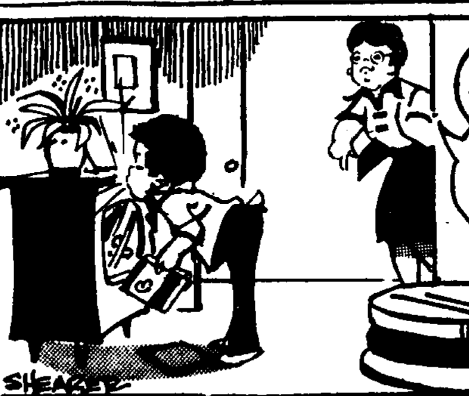
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker







QUINCY ® By Ted Shearer





DEVIEZEN-GENERENDE SECTOREN DREIGEN TE VERDWIJNEN

Stichting Bedrijfsbelangen Curaçao:

Daadwerkelijke toepassing maatregelen geeft investeerders weer vertrouwen

WILLEMSTAD—"De betalings- balans vertoonde in 1984 een tekort van 70 miljoen gulden terwijl 1983 afsloot met een tekort van 47 miljoen gulden. De deviezen- genererende sectoren staan onder zware druk. Enkele van deze sectoren dreigen zelfs geheel te verdwijnen. Deze ontwikkeling heeft tot gevolg dat de deviezen- inkomsten verder zullen afnemen. Dit proces wordt verder verergerd door de nog altijd aanwezig zijnde onduidelijkheden en onzekerheden op staatkundig gebied. Een lichtpunt is dat de Centrale Regering na een lang afwegingsproces, begin april een aantal maatregelen heeft afgekondigd om de overheids- tekorten te doen verminderen. Tevens heeft de regering aangekondigd dat op korte termijn een algemene inkomsten- maatregel van kracht zal worden. Daadwerkelijke toepassing van deze maatregelen zal ertoe leiden dat investeerders weer vertrouwen in de Antilliaanse economie zullen krijgen."

Dat wordt gesteld door Stichting Bedrijfsbelangen Curaçao in haar notitie "Betalingsbalans 1984". Het overzicht van de betalings- balans geeft een triest beeld weer. Naar de organisatie stelt liggen de overheidsuitgaven al jaren op een veel hoger niveau dan de ontvangsten. "Met uitzondering van 1982 en 1983 hebben de gezamenlijke overheden vanaf de jaren '70 een financierings- tekort gehad. Door de relatief gunstige economische situatie konden deze tekorten nog worden gefinancierd, echter ten koste van een openbare binnenlandse schuld van ruim 330 miljoen gulden. Alleen aan rente moet hiervoor jaarlijks ongeveer 25 miljoen worden opgebracht. Deze post vormt nu een autonome bijdrage aan het overheids- tekort", aldus schetst de organisatie in haar overzicht.

De Stichting Bedrijfsbelangen Curaçao blijkt te vrezen voor een betalingsbalans- crisis net als in de jaren '78/'79 het geval was. "Met name is dit het geval als de gelden gebruikt worden om lopende uitgaven te financieren. De bestedingen worden hierdoor aangewakkerd met als gevolg verdere afvloeiing van deviezen", aldus wordt gesteld.

De import van goederen heeft vanaf 1983 een afname ondergaan op zowel de gehele Antillen als op Curaçao. Deze afname is echter in relatie met de verminderde totale deviezen inflow niet spectaculair te noemen. In 1985 wordt verwacht dat de import gezien de slechte economische vooruitzichten naar alle waarschijnlijkheid verder zal afnemen. "Dit zal met name het geval zijn als de in april afgekondigde maatregelen van de Centrale Regering daadwerkelijk toegepast zullen gaan worden alsook de aangekondigde inkomens- maatregel. Deze ontwikkeling kan enigszins worden afgewend", zo vervolgt de Stichting Bedrijfsbelangen, "indien de toeristen- organisaties het voor elkaar krijgen om een groot aantal koopkrachtige toeristen naar de Antillen te halen. De kans dat dit zal gebeuren lijkt vooralsnog niet erg groot." De stichting stelt verder dat de dalende binnenlandse bestedingen een negatief effect zullen hebben op de lokale handel. Indien de teruggang van deviezen- inkomsten in ogenschouw wordt genomen, zal deze ontwikkeling echter voor lief genomen moeten worden.

De SBC verwacht niet dat de deviezen- inkomsten uit de export sterk zullen toenemen, dit gezien het klein aantal produkten dat door de Antillen wordt uitgevoerd. "Wel dienen nu maatregelen te worden doorgevoerd om de basis voor export gerichte activiteiten te vergroten. Hierbij kan gedacht worden aan verder verbeteren van de concurrentie- positie (verlagen loonkosten) en invoeren van faciliteiten die export stimuleren".

De bruto deviezen- inkomsten uit de toeristen- sector namen in 1984 voor het derde opeenvolgende jaar af. Hoewel in 1984 meer toeristen, zowel cruise als verblijf- toeristen, de Antillen hebben bezocht, blijkt dat de inflow van deviezen minder is geweest. De bruto inkomsten daalden in 1984 ten opzichte van 1983 met 2,1 procent waarbij nog opgemerkt wordt dat 1983 voor het toerisme reeds een zeer slecht jaar was. De daling in inkomsten in 1984 komt geheel voor rekening van de ABC- eilanden met name Curaçao en Bonaire. Wat betreft Curaçao moet worden geconstateerd dat de bruto deviezen- inkomsten uit toerisme in 1984 met 11,6 procent verder zijn gedaald ten opzichte van het bar slechte jaar 1983. In de afgelopen acht jaar zijn de deviezen- inkomsten uit deze sector nog nooit zo laag geweest. De bruto deviezen- uitgaven van Curaçao voor buitenlandse reizen bleven daarentegen op een hoog peil. "Deze ontwikkeling heeft ertoe geleid dat Curaçao voor het tweede opeenvolgende jaar een negatief saldo had op haar toeristen- balans, hetgeen een ongezonde ontwikkeling genoemd mag worden. Curaçao kampt met grote problemen: de gevolgen van het niet voeren van een consistent beleid zijn nu duidelijk zichtbaar. Toch is het toerisme een van de weinige sectoren die op relatief korte termijn perspectieven biedt om meer deviezen te genereren en verlichting te brengen in het werkloosheidsprobleem. Teneinde dit te realiseren zal Curaçao snel van aanpak moeten veranderen", aldus wordt gesteld door de Stichting Bedrijfsbelangen Curaçao.

In 1984 namen de netto deviezen- inkomsten uit de olieraffinage verder af met 31 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. De daling werd veroorzaakt door de sterk verminderde Lago belasting- afdrachten. Gesteld moet worden dat de dalende trend van deze sector structureel van aard is gezien de ontwikkelingen bij de Shell op Curaçao en de sluiting van de Lago op Aruba. Ook de component binnenlands verbruik van olieprodukten vertoonde in 1984 een verdere daling. De vooruitzichten voor de inkomsten uit deze sector noemt de Stichting Bedrijfsbelangen slecht. "Met de sluiting van de Lago op Aruba is een grote en belangrijke deviezen verdienende onderneming voor de Antillen verloren gegaan. In 1985 zal de Lago naar verwachting nog een behoorlijke bijdrage leveren aan de deviezenreserves als gevolg van nakomen van haar verplichtingen. Het voortbestaan van de Shell op Curaçao is nog onzeker", aldus de stichting die er aan toevoegt dat zelfs al zou de reddingsactie door inwilliging van de door Shell gestelde eisen slagen, dan nog kan worden gesteld dat de deviezen inflow uit deze sector aanzienlijk minder zal zijn dan de afgelopen jaren.

De netto deviezen- inkomsten uit de offshore- sector namen in 1984 verder toe met 4,4 procent ten opzichte van 1983. Dit groeipercentage is in vergelijking met voorgaande jaren beduidend minder. Uit deze ontwikkeling valt volgens de Stichting Bedrijfsbelangen af te leiden dat het hoogtepunt in zicht is. "Najaren van hoge groei moet thans rekening worden gehouden met een teruggang van deviezen- inkomsten uit deze sector. De oorzaken hiervan zijn het in juli 1984 door de USA genomen besluit om de with- holding tax af te schaffen en het gewijzigd belasting- verdrag met Nederland. Voor dit jaar worden nog hoge deviezen- inkomsten uit deze sector verwacht".

"Als gevolg van hoge winstbelasting-afdrachten zagen de overheden tussen 1980 en 1984 hun inkomsten met meer dan vijftig procent toenemen. De uitgaven werden met bijna hetzelfde percentage verhoogd, zodat nu de helft van het nationaal inkomen door de overheden wordt uitgegeven. De gemiddelde loonkosten per ambtenaar namen toe evenals de pensioenduurte toeslagen. Andere stijgende uitgavenposten zijn subsidiering van de ALM, CDM, Curaçaose hotels, tekorten van water en energie- bedrijven, de sociale zekerheid en volksgezondheid in de vorm van bijstand en kosteloze medische behandeling. De meeste van deze uitgangs- posten zullen zich moeilijk laten terugdringen. Bij de te verwachten afnemende inkomsten zullen de overheden met grote financierings- problemen te kampen krijgen. Aan sanering van de overheden zal dan ook niet meer te ontkomen zijn. Tegen de achtergrond heeft de Centrale Regering met instemming van de Curaçaose overheid een aantal bezuinigings- maatregelen afgekondigd teneinde de overheids- tekorten te verminderen."



WILLEMSTAD— Melania van der Veen, de winnares van het songfestival, georganiseerd door Caribean Broadcating Union te Port of Spain viel gisteravond een grootse huldiging te beurt. Ook Errol Colina, de componist en arrangeur van het winnende lied "one minute of jour life" werd in de bloemet e gezet. Melania van der Veen heeft ondanks haar jeugdige leeftijd reeds meerdere malen hoge ogen gegooid op songfestivals. Het kon niet anders dan dat de zangeres ook bij de huldiging het winnende lied ten gehore bracht voor het aanwezige publiek.

Eisen binnen 2 weken een oplossing

Havenarbeiders hebben werkzaamheden hervat

WILLEMSTAD — De havenarbeiders zijn vanmorgen weer aan de slag gegaan. Zij eisen echter dat er binnen twee weken een oplossing wordt gevonden voor de cement- problematiek en eventueel hun andere aangevoerde punten van kritiek. Indien dit niet het geval is, zullen er weer acties gevoerd worden.

Dat verklaarde vanmorgen adviseur Bèbè Rojer van de havenvakbonden desgevraagd tegenover de Amigoe. Zoals bekend heeft de rechter gisteren in het kort geding dat door de CPS tegen de vakbonden was aangespannen, geen uitspraak gedaan, hij heeft slechts gesteld dat de verschillende partijen weer met elkaar aan tafel moeten zitten om tot een oplossing te komen. Bèbè Rojer verklaarde vanmorgen dat de bonden blijven vechten voor de rechtszekerheid van de arbeiders. Juridisch gezien, zo gaf de adviseur toe, hebben de bonden niet veel gronden om te staken maar sociaal en humanitair gezien staan zij volledig in hun recht, dit is gisteren dan ook bij de rechter naar voren gebracht. Hij stelde tot slot dat de bonden nog steeds een kort geding tegen het Bestuurscollege in overweging hebben.

Gedeputeerde Agustin Diaz van havenzaken, verklaarde eveneens dat nog steeds onderzocht wordt of het juridisch mogelijk is de CPS in gebreke te stellen. Zoals bekend is het BC van mening dat de oorzaak van de havenstaking bij de CPS ligt. Dit in tegenstelling tot de CPS en de vakbonden die vinden dat de schuld bij het BC ligt omdat die de vergunning aan de Mijnmaatschappij heeft verstrekt. Ook de CPS is overigens bezig met een onderzoek om na te gaan of het BC juridisch aansprakelijk kan worden gesteld voor deze kwestie.

Morgenochtend vindt het eerste gesprek plaats waarbij de bonden met het BC en de CPA aan tafel zullen zitten. Diaz toonde zich redelijk optimistisch over de mogelijkheden van een oplossing en stelde dat het BC altijd bereid is om te praten.

Desgevraagd verklaarde hij eveneens dat een geplande reis naar Caracas in verband met de problematiek rond de Shell tot nader orde is uitgesteld omdat hij zich momenteel met de haven- staking moet bezig houden. Diaz, die overigens stelde dat de besprekingen in Caracas "een steentje bij zouden kunnen dragen aan de Shell- situatie", zei dat het niet mogelijk was om iemand anders in zijn plaats te sturen daar het voor een groot gedeelte om persoonlijke contacten gaat. Hij toonde zich enigszins verstoord dat deze reis door de huidige havenproblemen geen doorgang vindt en verklaarde dat het BC "er met de haren bijgesleept is" en eigenlijk niets met de havenproblematiek te maken heeft omdat de vergunning, die legaal is afgegeven, buiten beschouwing moet blijven. "Hierdoor lopen andere zeer belangrijke zaken, zoals de Shell, gevaar", aldus Diaz.

Volgens woordvoerder premier Lubbers

Informeel verzoek tot uitstel SCNV-ultimatum

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Terwijl de onzekerheid rond het voortbestaan van Shell Curaçao met het naderen van het ultimatum toeneemt, liet de woordvoerder van premier Ruud Lubbers vandaag weten dat namens de Koninkrijks- regering "informeel" aangedrongen is het zondag te verstrijken ultimatum te verschuiven. Namens Shell deelde woordvoerder Gerkuil vanmorgen mee dat men "niet reageert op informele mededelingen;" Hij voegde daaraan toe dat er "geen verandering gekomen is in de situatie;" "Er is daarom altijd nog geen aanleiding een eventueel verzoek in te willigen", zei hij.

Berichten als zou de Raad van Bestuur van de Shell gisteren definitief de knoop doorgehakt hebben werden gisteren overigens ontkend. Vanmorgen wilde men dit bericht bij de Shell in Rotterdam "bevestigen noch ontkennen." Namens Shell- Curaçao wordt al enige tijd geen commentaar gegeven op de recente ontwikkelingen.

Dat sluiting van de curaçaose raffinaderij voor de hand ligt, indien zich geen wijziging voordoet in de huidige situatie was eenmin gesteld worden", verklaarde Shell- woordvoerder Gerkuil vanmorgen vanuit Rotterdam tegenover de Amigoe. "Zolang er geen officiële mededeling gedaan is dat de raffinaderij sluit, blijft die open", wilde deze Shell zegsman slechts meedelen.

De woordvoerder van premier Lubbers, die vandaag samen met de Eerste- Minister naar Milaan gereisd is ter bijwoning van de top van europese regeringsleiders, had een gunstiger boodschap. Hij liet doorschemeren dat het verzoek om het op zondag te verstrijken ultimatum uit te stellen (tot na de OPEC- vergadering red) waarschijnlijk al ingediend is bij de Shell. "Zolang er geen sprake is van officiële documenten zit het nog goed", zei de RVD- vertegenwoordiger vanuit Den Haag; hij voegde eraan toe dat het "waarschijnlijk pas echt ernst wordt, wanneer men wel op de "officiële toer" gaat.

We berichtten deze week reeds over het "veelvuldig overleg" tussen de Nederlandse premier en de Shell enerzijds en Lubbers en zijn antilliaanse collega Liberia anderzijds. Ook heeft de premier inmiddels een onderhoud gehad met de afgezant van de nederlandse regering bij de Shell- besprekingen jonkheer Van Lennep. Over de inhoud van deze besprekingen wordt evenmin iets losgelaten. Waarnemers hebben daarentegen wel laten blijken dat men een "stilzwijgende verlenging" verwacht. Iets dat overigens in Shell- kringen niet in goede aarde gevallen is. Men stelt dat de Shell zoiets, ondanks het naderen van het weekeinde, niet stilzwijgend zal laten voorbij gaan. "Niemand zal in dubio worden gelaten", werd deze week nog door de p.r.- man van SCNV in Willemstad meegedeeld.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 16 aanrijdingen plaats, waarin zeven gewonden vielen en een schade van 24.500 gulden genoteerd werd.

Kettingbotsing met gewonden

WILLEMSTAD— Vijf voertuigen waren betrokken bij een kettingbotsing op de Schottegatweg- West ter hoogte van Wishi. Door de onoplettendheid van een vrachtwagen- bestuurder kwamen de auto's met elkaar in botsing. In totaal raakten vijf inzittenden gewond en werden ter behandeling overgebracht naar de polikliniek, waarna ze allen weer huiswaarts keerden.

Volgens minister organisatorisch niet mogelijk

Gevangenis-bewakers eisen uitbetaling van overtime

WILLEMSTAD — Vanmiddag zal de dienstgroep van de gevangenis- bewakers een gesprek voeren met de minister van Justitie daar zij het niet eens zijn met het besluit dat hun overtime van de maand mei pas eind juli wordt uitbetaald. De minister ziet een oplossing hiervoor echter donker in, omdat de ambtenaren van het Departement van Financien dan overtime moeten werken.

De gevangenis- bewakers werden gistermiddag schriftelijk op de hoogte gesteld van de uitgestelde betaling van hun overtime en hebben hierop een korte "walk- out" gehad. Het is de gewoonte dat overtime in een bepaalde maand aan het einde van de daarop volgende maand wordt uitbetaald. De overtime van de maand mei, moet dus eind van deze maand worden uitbetaald, hetgeen nu naar alle waarschijnlijkheid niet het geval is. Voor vanochtend was er tijdens werktijd een algemene ledenvergadering gepland die, zo vernam de Amigoe bij de gevangenis, inderdaad heeft plaatsgevonden. De bewakers zijn echter inmiddels weer aan het werk gegaan terwijl er een delegatie onder leiding van woordvoerder Bernadina van de dienstgroep en in aanwezigheid van adjunct- directeur Miedema, naar het Fort is getogen om bij de minister opheldering te vragen.

Vanmiddag zal er een gesprek plaatsvinden met de minister van Justitie die telegrafisch van de situatie in de gevangenis op de hoogte is gesteld en gevraagd is zich over de kwestie te buigen, zo vernam de Amigoe van minister Leslie Navarro. Hij ziet de zaak echter somber in. Naar de minister uitlegde heeft het personeel van de gevangenis in de eerste vijf maanden van dit jaar reeds de gereserveerde overtime- gelden gebruikt. Het is niet zo dat er dan voor de rest van het jaar geen overtime meer gewerkt kan worden, maar elke beslissing hierover moet dan door de Raad van Ministers genomen worden. Daar er eerst een onderzoek is ingesteld naar de oorzaken van de vele uren overtime en een aantal oplossingen hiervoor zijn onderzocht, duurde het vrij lang voor de kwestie in de Raad van Ministers kon worden behandeld, aldus Navarro.

Dit was echter afgelopen dinsdag het geval waarbij besloten is dat de bewakers hun geld eind juli krijgen. Dit is organisatorisch ook niet te veranderen omdat het Departement van Financien dergelijke zaken in de computer stopt en het aan het einde van de maand automatisch bij het salaris wordt opgeteld. Indien de bewakers blijven vasthouden aan hun eis, zouden de ambtenaren van het departement van Financien overtime moeten werken om dit te regelen, aldus Navarro die er aan toevoegde nog voor vanmiddag contact te zullen opnemen met de minister van Financien om te horen of die misschien een oplossing weet.

Het grootste probleem van de vele overtime, zo vervolgde Navarro desgevraagd, is het grote aantal ziektemeldingen van het gevangenis- personeel, hierdoor moet er vaak door collega's overtime gedraaid worden. Om dit probleem op te lossen wordt nu overwogen een controlerend geneesheer aan te stellen. Verder zal er gewerkt worden aan de onderbezetting van het personeel. Een andere oplossing, aldus de minister van Justitie, is het verminderen van de werkzaamheden die in overtime worden uitgevoerd. Hij doelde hierbij onder andere op de schietoefeningen die extra veel tijd in beslag nemen omdat het personeel hiervoor naar de schietbaan op Vaersenbaai moet. De ministerraad overweegt dan ook een schietbaan bij de gevangenis te laten aanleggen zodat er tussen de bedrijven door geoefend kan worden. Dit zal, zo is uit het onderzoek gebleken, beduidend veel schelen in het aantal uren dat overtime gewerkt wordt.

Indien er geen oplossing gevonden kan worden voor de kwestie van uitbetaling zal de minister, zo verklaarde hij, de zaak vanmiddag aan de dienstgroep voorleggen. Hij hoopt dat deze dan begrip zal tonen voor de situatie, zeker omdat ze ervan verzekerd zijn dat ze het geld krijgen, alleen wel enkele weken later.

Door werknemers privé-sector

Staten verzocht van maatregel af te zien

WILLEMSTAD — Marcheerden op dinsdag enkele duizenden mensen door Willemstad om te protesteren tegen de voorgenomen 15% loonkorting van de regering, werknemers van een zes- tal prive- bedrijven op Curaçao hebben op een "nettere" manier te kennen gegeven de maatregelen af te wijzen. Men heeft dit middels een schrijven aan Staten- voorzitter, Roy Markes, gedaan. Het schrijven is voorzien van de namen van de betrokkenen en de bedrijven waar men werkzaam is.

In de brief noemt men de 15% korting "desastreus" gezien het feit dat vele werknemers nu al geen aanspraak maken op uitkeringen zoals de vakantie- uitkering, pensioenregelingen, spaarfondsen en indexering. "Wordt 15% afgetrokken van de inkomens van deze mensen dan zal men niet voldoende over hebben om in het levensonderhoud te voorzien," wordt het parlement meegedeeld.

In de brief worden diverse kanttekeningen geplaatst bij het voorstel: hierbij noemt men het gegeven dat de maatregel een grote groep mensen niet zal treffen, hetgeen inhoudt dat die er op vooruitgaan, terwi l de rest wel de dupe wordt. Volgens deze werknemers, die met name bij groot- handelaren werken, zal een van de gevolgen van de maatregel, nl de daling van de koopkracht, betekenen dat meer mensen door de afnemende activiteiten en omzet hun werk zullen verliezen. Wat deze curaçaose werknemers in de prive- sector ook dwars zit, is het gegeven dat hun collegas op Aruba en Sint Maarten een uitzonderingspositie zullen krijgen. "We verzoeken de Staten hiermee rekening te houden; immers, het huidige inkomen is net voldoende om te kunnen overleven," aldus besluiten de betrokken werknemers het schrijven aan de Statenvoorzitter.

Groen licht

WILLEMSTAD — De niet goed functionerende stoplichten bij de Abraham de Veerstraat blijken een bron van ergernis voor velen die in Punda werken- en met name na het werk de stad tijdig willen verlaten. Een nogal geïrriteerde zakenman liet de Amigoe vandaag weten dat verkeers- lichten- ter hoogte van de Citco- al tijden namelijk op "onregelmatige" basis op groen springen, wanneer het verkeer betreft dat de stad wil verlaten- richting Julianabrug. Deze lichten, die blijkbaar een "discriminerende inslag" hebben blijven namelijk heel lang op groen- staan voor het verkeer dat vanuit Pietermaai Punda wil bereiken; andersom geldt, juist het tegenovergestelde. Het gevolg, aldus wordt gesteld, lange files en wachttijden. De politie is volgens onze bron die meent dat deze klacht door velen gedeeld wordt, diverse malen gevraagd in te grijpen. "Men kwam met allerlei argumenten; de oplossing bleef echter achterwege", aldus werd de Amigoe te kennen gegeven. "Het gaat hier niet om een onredelijke eis; we willen alleen de huidige chaos voorkomen en daarbij een hoop ellende voorkomen", aldus de boodschap van deze Pundazakenman aan de politie...

Andre's ontrouw

SAN JUAN — Voor opnamen van de serie El Infiel reist Arnaldo Andre af naar Peru en Venezuela. Hij speelt in deze novela de mannelijke hoofdrol. Volgens plan gaat men ook nog naar Argentinie, Los Angeles en Puerto Rico in verband met deze verfilming. Andre is een bekende verschijning in dit soort televisieprogramma's.

WILLEMSTAD — Krissy, de Amerikaans-Antilliaanse entertainer presenteert op 28 en 29 juni, wederom een show in Centro Pro Arte onder de naam "A night with the Stars". De artiesten die garant staan voor een show op top niveau zijn: Edsel Abath, Ebony Brouwer, Heydee Cijntje, Gregory Hodson, Freddy Gumbs, Melvin Landburg, Rudy Emerenciana en Cesario Jean Louis.

Ex-VS-admiraal:

Marine leverde grote bijdrage aan terugkeer democratie Grenada

SAN JUAN — Admiraal Diego E. Hernandez heeft de rol van de Amerikaanse troepen op Grenada geprezen bij de terugkeer van de democratie. Volgens de Amerikaanse admiraal heeft Amerika daarbij met zijn marine en zijn soldaten een belangrijke bijdrage geleverd. De admiraal was tot voor kort commandant van de Amerikaanse marine in het Caribisch gebied. Hij bleek ook veel waarde te hechten aan gemeenschappelijke oefeningen met militairen en troepen uit het Caribisch gebied. In zijn afscheidstoespraak prees hij de medewerking welke hij onder meer had ondervonden van de Venezolaanse marine-commandant admiraal Fernando Marquez.

President wil overleg

Algemene staking dreigt in Panama

PANAMASTAD — De Nationale raad van georganiseerde arbeiders in Panama (Conato) heeft een algemene staking aangekondigd van 48 uur met ingang van maandag 1 juli. De staking gaat echter niet door als men een gunstige reactie krijgt op een aantal verzoeken welke zijn overhandigd aan president Nicolas Ardito Barletta. Na de aankondiging van de staking trok een stoet van vijfduizend arbeiders door het centrum van de Panamese hoofdstad, waar men bij het regeringspaleis een document aanbood met elf punten welke men omschreef als arbeidseisen. De president heeft al laten weten dat hij over deze verlangens best wel met de arbeiders maar ook met de ondernemers wil praten. Doel van het tripartite overleg is een oplossing te vinden, aldus de president, voor de economische stagnatie welke het land steeds verder achteruit brengt. Volgens de president is er sprake van een moeilijke en complexe situatie.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

*****

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Best Defence* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *Encuentro con Señoras* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Fast Forward* (18 jr.).

*****

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas / Hospitaal, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL: 19.00 uur uitvoering - Cas di Cultura.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 20.00 uur gesprekskring.

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur **(eerste divisie)** Sportboys vs CDRA - RCA-terrein.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(kleuterburo's volgens afspraak)

PROTESTANTSE GEMEENTE: 17.15 uur Gideonsbende - bij ds. Van dn Doel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 Pova-bad (waterpolo).

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

DONDERDAG: 18.00 Fraggle rock (The 30 minutes work week); 18.30 Science & society (Harbour planning); 18.45 Telenovela: «Colorina») 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Bill Cosby show (How ugly is he): 21.30 Culturama (Maritiem offshore); 22.30 International news; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Dance fever; 18.30 It's all in the game (Beugelen); 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 «60» Minutes; 21.30 Wrestling; 22.30 International news; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Eerste actie na verlopen ultimatum walk-out

Politiebond: rechtspositie is zaak hele gemeenschap

ORANJESTAD — De Arubaanse afdeling van de Antilliaanse politiebond zal slechts van actie afzien als men een positieve reactie krijgt van de overheden ten aanzien van de twaalf garantiepunten welke men aan de Centrale en de eilandelijke regering van Aruba heeft voorgelegd met het oog op de toekomstige positie van de politie op Aruba als land en in de Antillen van de Vijf.

De Politiebond die een ultimatum stelde tot uiterlijk vandaag 12 uur's middags om een gunstige reactie te willen ontvangen op de 12 garantiepunten aangaande de rechtspositie van de politieman na 1 januari 1986, ontving gisteren van het Bestuurscollege een uitnodiging voor een vergadering op maandag 1 juli. Hierop reageerde de Politiebond met een telegram waarin gevraagd werd of de vergadering op 1 juli bedoeld is om de acceptatie van de 12 garantiepunten te bevestigen en dat men vandaag voor 12 uur 's middags een antwoord op deze vraag wenste. Zo niet, dan zou de eerste politionele actie volgen, hetgeen hoogstwaarschijnlijk een «walk out» zou zijn.

Gisteravond werd op briefpapier van de Nederland Antilliaanse politiebond- afdeling Aruba een niet ondertekend «Motivashon»- pamflet uitgegeven dat gericht was aan de broeders in de strijd en de gemeenschap in het algemeen. Hierin wordt onder meer gesteld dat de rechtspositie waarvoor gestreden wordt niet voor de politie alleen maar voor de hele gemeenschap bedoeld is. Volgens het pamflet bestaat deze rechtszekerheid niet, zodat de weg vrij is voor introductie van een gevreesde «Tonton Macoute»- bende. Tot slot wordt nog gesteld dat in een democratische staat het politiewerk wettelijk voorgeschreven wordt, maar dat in een ondemocratische staat niets, ook geen rechtspositie, geregeld wordt.



ORANJESTAD — Deze week werden de prijzen — drie auto's — overhandigd aan de winnaars van de grote loterij van de Aruba Lionsclub. De winnaars waren: Mary Raven, Mariane Kock en Mario Figaroa, en zijn op de foto voor het Lions- kantoor aan de Eagle te zien in het bijzijn van Lions- leden.

Tanki Flip jeugdkoor bezoekt alle kath. kerken

TANKI LEENDERT — «Coro Hubenil Tanki Flip» is een gemengd jeugdzangkoor dat al vier jaar vrijwillig zijn vrije tijd besteedt aan religieuze muziek en zang.

Op feestdagen wordt vooral opgetreden in de Monte Calvario- kapel te Tanki Leendert en de St. Annakerk te Noord. Het koor is onlangs begonnen alle parochies van Aruba al zingend en musicerend te bezoeken. Dit gebeurde in de kerken te Paradera, Noord en Savaneta. Spoedig zullen bezoeken aan de andere parochies volgen. Dit zang- en muziekkoor staat onder leiding van Thomas Quandus.

Postzegelvereniging maandag bijeen

ORANJESTAD — Op 1 juli zal de Arubaanse postzegel- vereniging weer zijn maandeli kse vergadering houden in een zaal van Holiday Inn Hotel. De aanvang is om half negen terwijl de zaal al vanaf acht uur open is. Op deze avond is er een aantrekkelijke veiling. Voorts zijn er vijftien deurprijzen. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Wegens verschuiven functieherwaardering

LRD morgenochtend in vergader- actie

ORANJESTAD — Op Aruba evenals op de andere Antilliaanse eilanden komen de werknemers van de Landsradiodienst morgenochtend half acht in buitengewone vergadering bijeen.

Op deze vergadering zullen de dienstgroepen van de personeelsleden op de hoogte brengen van de laatste ontwikkelingen en welke stappen ondernomen zullen worden om een einde te maken aan de verschuiving van de functieherwaardering van de werknemers. In een communiqué wordt gesteld dat de dienstgroepen van de verschillende eilanden zich verenigd hebben om aan deze verschuiving van functie- herwaardering een einde toe te roepen en dat de dienstgroepen op de steun rekenen van de werknemers om deze onrechtvaardigheid te stoppen.

Dinsdag deze week zonden de personeelsleden van de Landsradiodienst samen met de dienstgroep en bestuur van de vakbond ABVO een telegram aan de minister- president waarin om een urgente vergadering — binnen 24 uur — verzocht werd ter behandeling van de kwestie van de functie- herwaardering. Gesteld werd een positieve reactie van de minister-president te verwachten, daar anders de consequenties voor de verantwoordelijkheid van de regering zijn.

De LRD- vergadering op Aruba wordt morgenochtend half acht gehouden in de vergaderzaal van de Radiodienst aan de Dominicanessenstraat.

Gevolgen Lago- problemen voelbaar

Elmar minder verkocht maar beter netto-resultaat

ORANJESTAD — Uit het jaarverslag van electriciteitsmaatschappij Elmar blijkt dat in 1984 de daling van de electriciteits- verkopen ten opzichte van 1983 4,2% bedroeg.

De negatieve gevolgen van de devaluatie van de Venezolaanse bolivar en de teruglopende activiteiten van de Lago, waren ook bij de Elmar merkbaar, maar konden vooralsnog worden opgevangen door een stringente kosten- beheersing. Alhoewel in het verslagjaar 1984 de electriciteits- verkopen 4,2% achterbleven bij die van 1983, gaf de omzet toch nog een toeneming te zien met 3,5%. Die toeneming is voor een deel nog een gevolg van de tariefs- herziening in mei 1983, terwijl ook de aanpassingen van de brandstof- toeslag in de tarieven een rol hebben gespeeld. Mede door de invloed van de tariefsherziening in mei 1983 nam de gemiddelde opbrengst per verkochte kilowatt- uur exclusief brandstof- toelage in 1984 toe tot 9,78 cent (in 1983 9,34 cent).

In tegenstelling tot 1983, toen de sterk aan incidentele invloeden onderhevige post Overige bedrijfskosten in het resultaat vrij hoog was, waren deze kosten in 1984 belangrijk lager. Voornamelijk door deze kosten- daling steeg het netto- resultaat van *f*.2,8 miljoen over 1983 tot *f*.3,0 miljoen over 1984.

Geslaagden

VAN DE DIRECTIE van de Dr. Martin Luther Kingschool werd de lijst van de geslaagden over de dagschool- cursus 1984 / 1985 ontvangen. De geslaagden in de A-stroom zijn: bij hout: Wilhelm Jarvis (beste), Ernesto Hughes, Carlos Spanner, Francis Winterdaal; bij metaal: Ricardo Levestone (beste), Dimitry Frans, Joseph Hodge, Tito Soliana, Rudolph Rasmijn en Elston Thomas; bij elektro: Ricardo Diaz (beste), Julio Bosnie, Edmundo Arends, Roderick Brown, Kevin Hassell, Hilario Nicolaas, Marcus Peterson, Roberto Rasmijn, Giovanni Ras en Minerva Suares; bij fijnmetaal: Roberto Robins (beste), Charles Hassell, Alexander Wernet, Michael Wever; P-stroom: André Goeloe (beste), Robert Brown, Marcelino Croes, Albertico de Windt, Francis Diaz, René Dijkhoff, Ivan Fraser, Alvin Paesch, Lavin Kock, Marti Marchena, Andrew Tromp, Bernadicto Yarzagaray, Danilo Quandt en Roderick de Palm en bij de T-stroom: Johan Bosnie, Cyrill Priest (beste), Simeon Quant, Johnny Thielman, Derwin van der Linden, William Gamarra, Melvin Macnack, Andres Wever en Ralph Godet. De best geslaagde leerling van de hele school is Roberto Robins uit F-3.

Raad morgen bijeen over IMF-rapport

ORANJESTAD — De door de PPA- fractie aangevraagde openbare Eilandsraadsvergadering wordt morgenmiddag drie uur gehouden.

De PPA wil als enig agendapunt behandeld zien: Het beleid van het Bestuurscollege aangaande de financieel / economische situatie van Aruba, in het bijzonder met betrekking tot het IMF- rapport en de bedoeling van de Centrale regering met de wet op inkomensvorming en de invloed van deze wet op Aruba.

Laat bijeenroepen parlement, gunt leden geen tijd voor studie

Nisbeth (PPA): optreden Statenvoorzitter anti-democratisch

ORANJESTAD — PPA-Statenlid Benny Nisbet is razend op Staten- voorzitter Roy Markes en protesteert in een woensdagmorgen verzonden telexboodschap hevig tegen het feit dat pas dinsdagavond laat — met minder dan 24 uur waarschuwing — hem de documenten toegestuurd werden over de vergadering van de Centrale Commissie van woensdagmiddag op Curaçao.

Nisbet vindt dat deze manier van werken door Roy Markes het Staten- college tot een "stempelparlement maakt en de Statenleden tot marionetten" van de regering. Voor het PPA- lid is het onaanvaardbaar dat — nadat de Centrale regering zoveel tijd uittrok om bepaalde wetten te bestuderen en klaar te maken — het Staten- college in recordtijd alle documenten moet doornemen en minder dan 24 uur de tijd krijgt om zich voor te bereiden.

"Ik kan dit niet accepteren en ik heb gemerkt dat de laatste tijd onder Uw beleid en voorzitterschap dit onverantwoordelijk en anti- democratisch optreden ieder keer weer plaatsvindt", aldus Nisbet aan de Staten- voorzitter. Hij verzocht de Statenvoorzitter de Centrale Commissie- vergadering van woensdagmiddag uit te stellen om de leden de tijd te geven alle documenten (drempelbelasting, 15% salariskorting Shell- werknemers en de Statuut- wijziging) ver antwoorde wijze te kunnen bestuderen zoals het de plicht is van een Statenlid.

Nisbet liet nog weten dat hij in ieder geval woensdagmiddag **niet aanwezig zou zijn, daar hij te** laat op de hoogte werd gesteld. Hij laat de voorzitter tot slot nog weten dat indien hij voor deze week nog meer vergaderingen gaat bijeenroepen, hi ervoor moet zorgen dat de leden tijdig gewaarschuwd worden.

Twaalf kandidaten voor Miss Teenage

ORANJESTAD — De verkiezing van Miss Teenage Aruba zal dit jaar op zaterdag 6 juli worden gehouden. Voor het zover is, zullen de twaalf kandidaten een programma van activiteiten moeten afwerken dat bestaat uit onder meer: modeshow, speechcontest, boottrip en verkiezing van Miss Popular op 30 juni. De twaalf kandidaten, die aan de Miss Teenage- verkiezing deelnemen, zijn: Paula Engelen, Mariëla Maduro, Celia Geerman, Roxanne Viera, Gwendeline Kwidama, Nathalia Rodriguez Dovale, Eveline Dijkhoff, Milda Tromp, Eula van der Biezen, Alfa Falconi, Sharon Geerman en Judith Hoek.

Cubaanse dissident Valladares:

Op Cuba zijn 250 "historische" en 14.000 jonge politieke gevangenen

SAN JOSE — Volgens de Cubaanse dichter en auteur Armando Valladares bevinden er zich op Cuba nog zo'n vijftienduizend politieke gevangenen. Voor de meesten van hen zet niemand zich echter in.

Valladares heeft jarenlang gevangen gezeten en werd slechts na bemiddeling van de Franse president Francois Mitterand en van andere vooraanstaande figuren uit het buitenland vrijgelaten. Sindsdien voert Valladares een kruistocht tegen het Cuba van Fidel Castro. Hij bracht een bezoek aan Costa Rica bij het presenteren van zijn boek waarin hij zijn herinneringen aan het 22-jarige verblijf in de Cubaanse gvangenissen heeft samengevat.

Tijdens een persconferentie in San Jose vertelde hij dat er zich in de Doniato- gevangenis zeker 250 mannen bevinden die geen bezoek van hun familie mogen ontvangen en die het moeten stellen zonder medische verzorging, maar die ook niet mogen schrijven en die in celln zitten waarin geen zonlicht doordringt. Hij noemt hen slachtoffers van de terreur van hun gevangenbewaarders. Van een dergelijke situatie getuigt zijn boek ook.

Volgens de schrijver is het uiten van meningen welke niet overeenstemmen met die van Fidel Castro een gevaarlijke onderneming. Ook het Cubaanse communisme wil geen dissidenten toestaan en probeert hen op te bergen. Hij moet niet veel hebben van de Colombiaanse schrijver Gabriel Garcia Marquez, die de Nobelprijs voor de literatuur kreeg. Volgens Valladares is de Colombiaanse auteur een dienaar van de Cubaanse dictatuur. Zijn pen staat in dienst van de communistische dictatuur, zo luidde het oordeel van Valladares.

Ten aanzien van de politieke gevangenen op Cuba bestaan er twee groepen, zo meent de Cubaanse dissident. Daar zijn de «historische» gevangenen wier aantal hij op 250 schat. Zij hebben de zogenaamde «politieke rehabilitatie» geweigerd en zitten daarom al zo'n twintig jaar of langer in het gevang. Het volgen van de politieke rehabilitatie had hen «geschikt» gemaakt in de Cubaanse communistische maatschappij terug te keren. Daarnaast is er een tweede groep: dat zijn de jongeren en hun aantal schat hij op veertienduizend man. Het zijn eugdige Cubanen die uit het hele land afkomstig zijn en die in dwangkampen zitten waar zij moeten werken voor de regering. Volgens hem zijn er in totaal zo'n vijftienduizend gevangenen op Cuba die om politeke redenen zijn opgepakt.

Volgens Valladares zijn er ook op Cuba mensen om politieke redenen verdwenen. Hij maakte van zijn verblijf in Costa Rica gebruik om bij de Interamerikaanse mensenrechtencommissie een klacht in te dienen over het verdwijnen van mensen op Cuba. Het gaat om dertig gevallen die behoorlijk zijn onderzocht. Maar er zijn er volgens hem in totaal zo'n vierhonderd mensen verdwenen.

Staking in grensstreek Ecuador en Colombia

QUITO — Het hele bedrijfsleven in de grensstreek tussen Ecuador en Colombia lag stil als gevolg van een staking. Van overheidszijde zei men dat de actie verre van algemeen was en dat alles bijna zijn normale beloop had. Bij een der scholen was dit **zeker niet het** geval. Daar werd **totaal niet gewerkt**. De actie werd gesteund door de oppositie. Men protesteerde tegen het feit dat er door de centrale regering in Quito te weinig geld op de begroting was uitgetrokken voor het betrokken gebied.

Richmond behaalt op laatste nippertje zege op Marlboro

ORANJESTAD — Richmond behaalde gisteravond in de laatste inning een 5-3 baseball- overwinning op Marlboro en heeft zich hierdoor iets sterker geplaatst op de vierde plaats met zes overwinningen en negen nederlagen. Deze Richmond- overwinning hield tevens in, dat Aruba Video Centre nu weer gelijk staat met Marlboro. Belde koplopers hebben elf gewonnen en vier verloren partijen.

In de 7e inning met de stand 2-2 gelijk, kon José Petronilia op een «grounder» naar de kortestop de thuisplaat bereiken waardoor Richmond met 3-2 de leiding nam. In het tweede gedeelte van dezelfde inning trok Marlboro de stand op 3-3 gelijk toen Caicai Williams op een «balk» van pitcher Erwin Illidge kon binnenlopen. De 9e tevens laatste inning werd fataal voor Marlboro. Richmond wist de drie honken te bezetten zonder out. Op een slechte aangooi van pitcher Arthur Correa kon Aldrick Acosta de 4e run voor Richmond scoren, waarna een «sacrifice fly» van Rickey Chirino voldoende bleek om José Petronilia over de thuisplaat te krijgen met de 5e Richmond- run.

Richmond maakte 5 runs, 9 hits, 1 error en Marlboro 3 runs, 6 hits, 1 error. Erwin Illidge werd winnende pitcher voor Richmond en Frank Kock, verliezer voor Marlboro. Beste batters waren: Joy Orman (Richmond) en Henri Barrera (Marlboro) met 3 hits in 4 beurten.

Inbraak in strandbar

ORANJESTAD — Bi een hotel aan de L.G. Smith Blvd. werd in de bar, die op het strand gevestigd is, een houten kast opengebroken. Men nam een radiocassette- combinatie ter waarde van 1700 gulden mee. De recherche stelt een onderzoek in.

De brandkast, die in het afgelopen weekeinde gestolen werd vanuit een zaak aan de J.G. Emanstraat, werd op het terrein van het oude hospitaal aan de Van Leeuwenhoekstraat gevonden. Hij was opengebroken en helemaal leeggehaald. Het onderzoek duurt voort.

Tivoli doet afstand eerste prijs bij hersengymnastiek

ORANJESTAD — In het hersengymnastiek- toernooi van de Aruba Tivoliclub is gastheer Tivoli als eerste geëindigd met 32 punten. Hierna volgden: Algemene Bank Nederland met 28 punten, Secretaressen- vereniging Aruba 27 punten en FCCA 19 punten. Gastheer Tivoli stond zijn titel af, waardoor Algemene Bank Nederland als kampioen werd uitgeroepen, gevolgd door Secretaressen- vereniging en FCCA. Het toernooi werd besloten met de prijs- uitreiking tijdens een «happy hour».

*****

ISLAMABAD — Een studentenleider van de Pakistaanse oppositie die betrokken zou zijn geweest bij de moord op een rechtse politicus is door ophanging geexecuteerd. In 84 was hij ter dood veroordeeld.

Volkeren opgeroepen vredestoewijding te tonen

VN-secretaris: voor VN-handvest geen alternatief

SAN FRANCISCO — Ter gelegenheid van de feestelijke herdenking van de veertigste verjaardag van de oprichting van de Verenigde Naties heeft de secretaris-generaal, Javier Pérez de Cuellar, woensdag aan alle naties en volkeren gevraagd opnieuw blijk te geven van hun toewijding aan de vrede.

Pérez de Cuellar sprak in het Herbst-theater, waar 51 landen na twee maanden onderhandelen op 26 juni 1945 het handvest van de nieuwe organisatie ondertekenden. De plechtigheid werd bijgewoond door ambassadeurs van 100 landen en drie van de oorspronkelijke ondertekenaars: Carlos Romulo van de Filippijnen, dr. Charles Malik van Libanon en Harold Strassen van de Verenigde Staten. Een vierde oorspronkelijke ondertekenaar, de Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Gromyko, was niet aanwezig (hij sprak woensdag in Moskou en weet het falen van de Verenigde Naties aan de Verenigde Staten).

Pérez de Cuellar vroeg dat men het vertrouwen en respect zou herstellen dat de lidstaten in 1945 deelden, om zo de conflicten uit de wereld te helpen. De secretaris-generaal stelde vast dat in de voorbije 40 jaar geen alternatief was aangeboden voor de blauwdruk van vrede die het handvest verschaft.

Later zei Pérez de Cuellar aan een gala-lunch dat alle regeringen en volkeren opnieuw uitdrukking moesten geven aan hun vastberadenheid om te bouwen op de verworvenheden van de Verenigde Naties. "De realiteit van de wereld laat ons geen andere keus", zei hij.

De voorzitter van de algemene vergadering, Paul John Firmino Lusaka, zei met het oog op "San Francisco als de wieg van een van de grootste documenten die de menselijke geest ooit heeft geconcipieerd" (het handvest), dat men de Verenigde Naties het beste kon beschrijven als "een kind", dat op zijn veertigste "liefde, begrip, belangstelling en steun van de volkeren van alle landen nodig heeft".

De IMF-adviezen voor Aruba:

Combinatie van lenen, belasting- verhoging en bezuiniging

-van een financieel-economische medewerk...

ORANJESTAD — Wat het meest opvalt bij het lezen van het door de IMF uitgebrachte rapport over Aruba is het ontbreken van suggesties voor een algemeen geldende inkomenskorting of een daarmee gelijk te stellen devaluatie van de gulden. De mensen van het IMF zijn het kennelijk eens met de besturen van de Kamer van Koophandel, ATIA, AHATA en Bankiersvereniging van Aruba, die ook geen heil zien in zo'n algemeen geldende maatregel. Zij stelden onlangs in een nota de Centrale regering op de hoogte van die opvatting en kwamen met argumenten als: de overheid heeft de zaken op personeelsgebied uit de hand laten lopen, dus daar moeten de correcties plaats vinden, de mensen bij de overheid en met name in de lagere en middenregionen verdienen circa 30% meer dan hun collega's in het particuliere bedrijfsleven, de bedrijven die in moeilijkheden verkeren, hebben al maatregelen genomen en voor de goedlopende sectoren zou een algemene korting op de inkomens alleen maar tot gevolg hebben dat de deviezenstroom terugloopt en de overheidsinkomsten door lagere belastinginkomsten ook nog eens omlaag gaan. Contraproductief dus voor een groot deel van de Arubaanse economie en bovendien een mate van inmenging van de overheid in het particuliere bedrijfsleven, die als zeer negatief voor het investeringsklimaat wordt gezien. En van dat investeringsklimaat moet Aruba het juist hebben. De groei van het toerisme moet Aruba de kans geven zich te herstellen van de klap van het vertrek van Lago. Dat ondernemers graag op Aruba investeren, is juist te danken aan de positieve houding van de Arubaan — zowel de gewone man als de overheid — ten aanzien van de vrije onderneming. Particuliere projecten worden met veel enthousiasme ontvangen en expanderende groepen zoals die van Divi Divi en Sun Development krijgen alle hulp die nodig is om projecten, die op stapel staan, snel te realiseren. Zowel de Arubanen als de bezoekers zien met verbazing met welk tempo projecten als het Alhambra complex en het Dutch Village timeshare project letterlijk uit de grond gestampt worden.

Daarom is iedereen op Aruba opgelucht dat ook het IMF devaluatie of algemeen geldende inkomens- korting niet adviseert en ook de nadruk legt op de noodzaak van snelle uitbreiding van de toeristische sector, zo mogelijk aangevuld met andere industrieën. Kernpunt in het advies van de IMF is verder dat betalingsbalans- evenwicht slechts bereikbaar is bij evenwicht in de overheids- begroting. Het IMF gaat ervan uit dat voor de komende vier jaar het toerisme de groei zal brengen die nodig is om althans een deel van het met de Lago weggevallen nationaal product terug te verdienen. Men acht dat wel als zeker kan worden aangenomen dat Aruba in 1988 een totaal van 3100 hotelkamers in bedrijf zal hebben. Dat is 50% meer dan nu en betekent dat er ingaande 1986 per jaar ruim 300 kamers per jaar bijkomen. Gezien alle projecten die in voorbereiding zijn, is dit een tamelijk veilige aanname.

De IMF- mensen stellen uiteraard dat Aruba in welvaarts- niveau achteruitgaat omdat de overheid ook als de groei van het toerisme gunstig verloopt, niet meer de inkomsten zal krijgen die het had in de gouden laatste Lago-jaren. Het jaar 1982 was de absolute top met 382 miljoen overheids- inkomen, een verdubbeling ten opzichte van 1979! Terug naar 1979 is niet mogelijk en volgens het IMF ook niet nodig omdat de perspectieven van het toerisme enige ruimte voor het aangaan van overheidsleningen toestaat. Zonder leningen komt Aruba in een negatieve spiraal waarbij de ene bezuiniging de andere uitlokt en te hoge inkomens- kortingen en nog grotere werkloosheid tot massale emigratie leiden, een situatie die niet verantwoord is omdat goed onderwijs, medische zorg en alles wat een overheid tot haar taken rekent ook essentieel zijn voor de realisatie van de te verwachten groei van het toerisme. zonder een efficiënt werkende overheid kan zelfs ons huidige toerisme niet in stand gehouden worden.

Het IMF stelt daarom een strategie voor die een mix is van lenen, belasting- verhoging en overheids- inkrimping. Doel is daarbij om in 1988 weer een balans te vinden tussen uitgaven en inkomsten. Dat nieuwe evenwicht is dan wel op een lager peil dan dat van het topjaar 1982, maar de situatie is dan weer zodanig gezond, dat een sluitende begroting mogelijk is en ook rente en aflossing van de aangegane leningen gedekt zijn door inkomsten. De deviezen- inkomsten over 1988 zullen wel 42% lager zijn dan in topjaar 1982, maar slechts 13% lager dan in 1984. De overheids- inkomsten komen in 1988 op 261 miljoen, wat 32% lager is dan in 1982 en 15% lager dan in 1984. Voor we 1988 bereiken, moeten we nog wel door het dal, met als dieptepunt het jaar 1986.

Een overzicht uit het IMF-rapport geeft het volgende beeld:

in miljoenen guldens	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
Inkomsten uit export (=deviezen)	614	484	406	325	293	322	355
waarvan: Lago	(288)	(263)	(176)	(80)	(--)	(--)	(--)
Toerisme	(196)	(131)	(139)	(150)	(170)	(190)	(210)
Hotelkamers	2250	2250	2050	2050	2346	2676	3076
Overheidsinkomsten (exclusief ontwikkelingshulp	382	378	309	233	224	248	261

Bij de boedelscheiding verwacht Aruba zo'n 120 miljoen gulden in goud en deviezen te ontvangen, plus ongeveer 40 miljoen gulden van de vordering die de Centrale Bank op de Centrale overheid heeft. Aruba heeft momenteel circa 25 miljoen in kas zodat het totaal uitkomt op ongeveer 185 miljoen. Aruba zal ongeveer dit gehele bedrag nodig hebben om aan haar verplichtingen te kunnen voldoen. Voor de initiële kosten van de invoering van de status aparte rekent de IMF 10 miljoen gulden. Aan de Centrale overheid is Aruba nog 70 miljoen schuldig en de rest moet in reserve gehouden worden voor diverse verplichtingen zoals het omzetten van Antilliaanse guldens in deviezen. De banken op Aruba hebben ongeveer 250 miljoen Antilliaans in spaar- deposito's van hun klanten. Als er geld opgenomen wordt om te besteden — het IMF verwacht dat dit zal gebeuren omdat Arubanen die in inkomen omlaag gaan of hun werk kwijt raken spaargeld zullen opnemen voor levensonderhoud — moet de overheid hiervoor deviezen kunnen leveren om de importen die met dat geld worden betaald te financieren. Wat uit de boedelscheiding komt, kan Aruba dus niet gebruiken voor de begrotings- tekorten. Dat geld zal geheel uit leningen moeten komen.

Hoe het tekort te dekken:

Het IMF gaat uit van een situatie waarin in 1988 de begroting weer sluitend is. Waar in de jaren 1985, 1986 en 1987 de bezuinigingen en hogere belastingen nog ontoereikend zijn, kan het tekort met leningen gedekt worden. Naarmate de maatregelen sneller van kracht worden, zijn er minder leningen nodig, maar wordt de recessie in 1986 wel dieper. IMF stelt daarom een gefaseerde invoering voor. Daardoor is wat meer leengeld nodig maar verloopt de achteruitgang in koopkracht wat geleidelijker. In totaal wilde IMF 168 miljoen aanpassing bereiken, ongeveer de Lago- bijdrage aan het overheids- budget in 1982. De helft hiervan wordt bereikt door belasting- verhogingen en de rest door inkrimping van de overheids- uitgaven.

Voor uitbreiding van de overheids- inkomsten stelt de IMF de volgende belasting- verhogingen voor: Verhoging van de opcenten op de loon- en inkomstenbelasting van 25% tot 30% — reeds ingevoerd per 1 januari 1985 (7 miljoen); een solidariteits- heffing op de loon- en inkomsten- belasting bestaande uit een tijdelijke tariefs- verhoging met 6,3 punten — in te voeren in augustus 1985 (36 miljoen); een extra accijns op benzine van ƒ.0,50 per liter — in te voeren januari 1986 (14 miljoen); verhoging van invoerrechten — in te voeren in januari 1987 (22 miljoen).

Voor de inkrimping van de overheids- uitgaven wordt voorgesteld: verlaging van inkomens en pensioenen bij de overheid en semi-overheid — reeds ingegaan per 1 april 1985 (24 miljoen); vermindering van het aantal overheids- werknemers en verlaging van ziektekosten- uitkeringen van overheidspersoneel — door te voeren in de jaren 1985-1988 (25 miljoen); verlaging van de subsidies aan overheids- bedrijven — in te voeren juli 1986 (17 miljoen); verlaging van sociale uitkeringen — in te voeren per juli 1986 (5 miljoen); verlaging van overheids- investeringen — in te voeren januari 1986 (18 miljoen).

Naarmate de overheid erin slaagt meer te bezuinigen dan hierboven is aangegeven, kunnen bepaalde belasting- verhogingen achterwege blijven. Moeilijkheid hierbij is volgens het IMF echter de gebrekkige interne kostencontrole bij de overheid en de overheids- bedrijven. Als een betere kostencontrole wordt doorgevoerd, kan mogelijk de solidariteits- heffing op de loon- en inkomsten- belasting sneller worden teruggeschroefd en de verhoging van invoerrechten achterwege blijven. Een personeelsstop is volgens het IMF uiteraard onontbeerlijk om de kosten bij de overheid terug te dringen. Voor de ziektekostenregeling bij de overheid wordt een "eigen risico"- deel voorgesteld. Voorts moeten alle inkomens- kortingen ook doorwerken bij de pensioenen en bij de inkomens van de bij de ingang van de status aparte van het land over te nemen werknemers

De solidariteits- heffing op de inkomsten- belasting, een 6,3 punten verhoging van alle tariefgroepen behalve het nultarief, wordt door het IMF gezien als een alternatief voor de inkomens- korting van 15% zoals voorgesteld door de Centrale overheid. Voor de publieke sector zou deze belasting- verhoging een extra inkomenskorting betekenen, want door die sector is al 7 3/4% inkomen ingeleverd per 1 april 1985. Voor de particuliere sector is de solidariteits- heffing op de inkomsten- belasting het alternatief voor de inkomenskorting.

De verlaging van subsidies aan overheids- bedrijven moeten waar enigszins mogelijk gecompenseerd worden door kostenbesparingen. Daarom wordt er niet opgerekend dat deze subsidie- verlagingen vóór midden 1986 mogelijk zullen zijn. Eerst zal een economische en financiële doorlichting van die bedrijven afgerond moeten worden. Bij de WEB zal, mogelijk met uitzondering van de 5 miljoen die men extra achter raakt door de Lagosluiting, het gehele tekort moeten verdwijnen. Als het echt niet anders kan, zullen daarvoor de tarieven voor het water nog wat omhoog moeten. De voorgestelde verlaging in sociale uitkeringen dient geheel gevonden te worden in betere controle op de verstrekking van onderstand. De verlaging van de overheids- investeringen kan bereikt worden door zoveel mogelijk investeringen te vervangen door groot onderhoud. Onvermijdelijke investeringen zullen zoveel mogelijk gefinancierd moeten worden via de Nederlandse ontwikkelingshulp.

Het IMF legt alle nadruk op het gezond maken van de overheids- financiën, omdat zonder een gebalanceerd overheidsbudget het gehele in de loop der jaren opgebouwde sociale weefsel van de Arubaanse samenleving bedreigd wordt. De maatregelen zijn zodanig dat alle essentiële taken van de overheid gehandhaafd kunnen worden, maar dat de door gebrek aan controle en kwaliteit ontstane mistoestanden worden rechtgetrokken. De maatregelen verhogen de belastingdruk van alle Arubanen en hebben dus een niet te vermijden verlies aan koopkracht tot gevolg voor iedereen. Er wordt niet uitgegaan van massale ontslagen als middel om de tekorten weg te werken. Hoewel er bij de overheid zeker een reductie in het personeels- bestand nodig is, kan deze reductie voor een deel via een personeelsstop en vervroegde pensionering bereikt worden. Afvloeiingen kunnen bovendien gefaseerd plaats hebben. De maatregelen zijn er echter vooral op gericht om nieuwe werkgelegenheid in de particuliere sector mogelijk te maken. De aanpassingen moeten daarom gepaard gaan aan sterke stimulering van hotelbouw. Financierings- garanties zijn daarbij uiterst effectief en daarom belangrijk als middel om meer hotelkamers te realiseren.

De aanpassings- route en de begrotings- tekorten (in miljoenen guldens):

	1984	1985	1986	1987	1988
Belastingdruk (in procenten)	28%	30%	34%	37%	37%
Bruto Nationaal Product van Aruba	982	777	658	671	706
Overheidsuitgaven van Aruba	356	326	301	285	276
Financieringstekort, na aftrek van NAƒ.15 miljoen ontwikkelingshulp per jaar	- 32	- 78	- 62	- 22	--

Het totale financierings- tekort voor de periode 1985-1987 komt dus op 162 miljoen ofwel 23% van het nationaal product van Aruba in 1988. Dit financierings- tekort kan door leningen worden gedekt, een deel door de reeds door minister De Koning toegezegde zachte leningen (2,5% rente) en verder op de internationale kapitaalmarkt. Lenen is mogelijk en verantwoord omdat Aruba groei in het toerisme kan aantonen en op een sluitende begroting en als gevolg daarvan een sluitende betalings- balans per 1988 kan wijzen.

Om de aanpassings- route goed te kunnen uitstippelen en de markering duidelijk aan te kunnen geven, moet Aruba, volgens het IMF, vóór midden 1986 klaar zijn met een verbetering van het systeem van begrotingscontrole en kostenbewaking bij alle overheids- instanties en bedrijven.

Als aan al deze voorwaarden wordt voldaan en er ook na 1988 groei blijft in de hotelsector, kan daarna de koopkracht van de bevolking weer gaan stijgen en een stukje van de verloren gegane welvaart terugverdiend worden. Vergeleken met de meeste landen die door negatieve ontwikkelingen met de IMF te maken krijgen, staat Aruba er helemaal niet zo slecht voor. Meestal gaat het om landen die zuchten onder extreem hoge buitenlandse schuld en uit de hand gelopen hyperinflatie, landen die bovendien vaak al op een zeer laag welvaartspeil zaten. De IMF heeft dan de onaangename taak om erop te wijzen dat verbetering pas weer mogelijk wordt als eerst nog aan koopkracht wordt ingeleverd en een groter deel van het nationaal product wordt gebruikt voor het aflossen van buitenlandse schuld. Aruba daarentegen heeft, behalve een schuld met lage rente aan Nederland, geen buitenlandse schuld en geen inflatie, wel problemen maar die zijn voor een deel al oplosbaar door de buitenissige overheids- uitgaven terug te brengen tot het peil van zes jaar geleden. Verder heeft Aruba niet te maken met een recessie in de belangrijkste tak van bedrijvigheid. Het toerisme groeit en de belangrijkste markt is de Verenigde Staten, waar de economie zich gunstig ontwikkelt met lage inflatie en dalende rentetarieven. Het slechte nieuws van het IMF- advies is dat de Arubanen met hogere directe en indirecte belastingen te maken krijgen en een periode met hoge werkloosheid zullen meemaken. Het goede nieuws is dat de groeisector van de economie gezond is en met voldoende financierings- garantie sneller kan gaan groeien, dat daardoor op redelijke termijn de werkloosheid terug kan naar een aanvaardbaar peil, dat Aruba sterk genoeg is om tijdelijk een deel van de tekorten met leningen te dekken en na 1988 die leningen weer terug kan betalen. Kortom, het wordt allemaal wat minder maar er is perspectief en Aruba blijft een paradijs vergeleken met de meeste eilanden en landen in de regio.

Sieraden in trek bij dieven

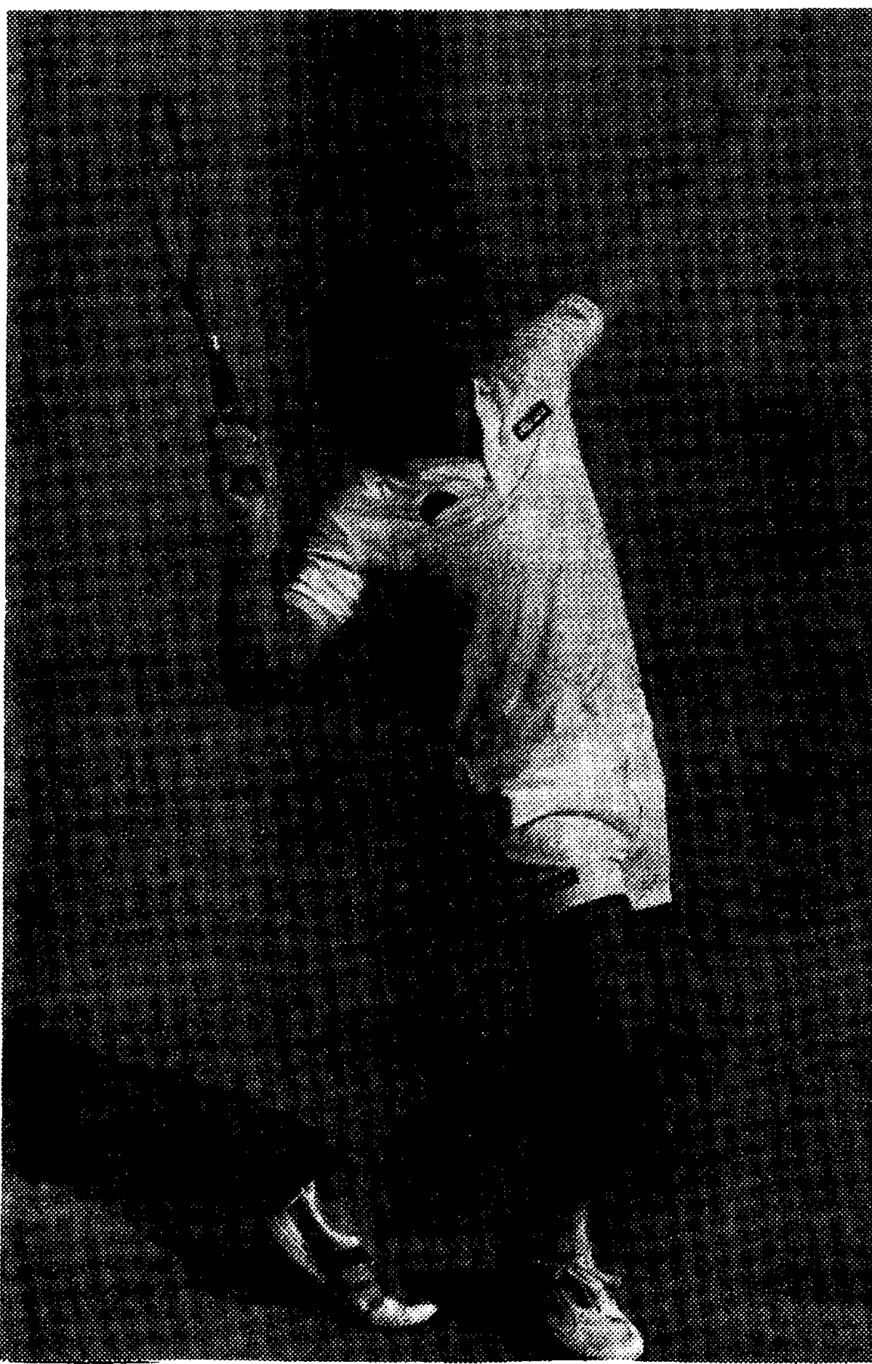
ORANJESTAD — De politie kreeg in het afgelopen weekeinde weer de nodige diefstallen/inbraken te behandelen.

Uit een woning in de Emanstraat werd een kleine brandkast met waardevolle papieren en juwelen ter waarde van 1100 gulden meegenomen. Een raam werd geforceerd om toegang te kunnen krijgen.

In een snackbar aan de Korteweg werden twee speelautomaten en een juke- box leeggehaald. De buit bedroeg 330 gulden. Hier kon men binnen komen door een aantal shutters van de badkamer te verwijderen.

Bij een school in San Nicolas werd de koffiekamerdeur opengebroken. Er werden een ijskast ter waarde van 700 gulden, een koffiepot en een wandklok meegenomen.

Een toeriste liet, toen ze even ging zwemmen, haar strandtas op het strand van een der hotels achter. Bij haar terugkeer was tas met inhoud verdwenen. In de tas had zij drie gouden ringen, drie gouden halskettingen en een bedrag van vierhonderd dollar.



...Johan Kriek in actie. Hij was het die de winnaar van Ronald Garros en Australie, de zweed Wilander, wist te stuiten...

Regen ook op derde dag weer grote spelbreker

Mats Wilander uitgeschakeld door onbekende Joegoslaaf

WILLEMSTAD/WIMBLEDON — De eerste geplaatste speler bij de heren is uitgeschakeld. Uitgerekend de winnaar van Roland Garros en Australie, Mats Wilander, ging ten onder tegen een vrij onbekende speler. Wilander, die op gras toch uitstekend uit de voeten kan, moest het in vijf sets afleggen tegen de Joegoslaaf Zivojinovic, 6-2, 5-7, 7-5 en 6-0. Wilander had na afloop niet zoveel excuses voor zijn nederlaag. Hij was eerlijk gezegd vrij bang voor de boomlange Joegoslaaf die imponeerde met keiharde services. Met liefst 15 aces maakte hij duidelijk dat hij de laatste maanden onder leiding van trainer/caoch Wojtek Fibak aardig aan kracht heeft gewonnen. Hij had zich speciaal op de grasbaantoernooien van Queens en Wimbledon voorbereid, iets wat zijn vruchten nu al afwerpt.

In het toernooi van Queens sloeg hij gerenomeerde service kanonnen als Roscoe Tanner en Pat Cash van de baan alvorens hij in de kwartfinales werd gestuit door Johan Kriek. Mede daardoor gaf hij zich in de eerste ronde van Wimbledon, tegen de Zweed Wilander, best een goede kans. Beide spelers hebben wel eens eerder tegen elkaar gespeeld, al was dat in hun juniorentijd. Wilander won van de drie ontmoetingen twee keer en bezorgde de jonge Joegoslaaf een lichte afkeer van toptennis. Het was aan zijn eerste trainer, broer Teda Zivojinovic, te danken dat hij het racket niet aan de wilgen hing maar door ging met spelen. De man die Zivo vervolgens de goede weg op hielp was Fibak, die de lange Joegoslaaf vooral snelheid bijbracht. Het is nu alleen de vraag of de overwinning op Wilander niet een onverwachte uitschieter is. Zeker is wel dat hij bij de aanwezige tenniscracks aardig wat indruk heeft gemaakt.

UITSLAGEN 1e RONDE:

Tim Mayotte - Trevor Allan: 7-5, 6-4, 6-2. / Leif Shiras - Alfred Leighton: 6-3, 7-6, 6-3. / Ben Testerman - Craig Miller: 3-6, 6-3, 6-4, 6-2. / Henri Leconte - Chris Dunk: 6-3, 7-6, 7-6. / Christo Steyn - Givaldo Barbosa: 6-4, 6-4, 6-2. / John Lloyd - Wolfgang Popp: 6-2, 6-4, 7-6. / Anders Jarryd - Claudio Panatta: 4-6, 3-6, 6-4, 6-4, 6-3. / Stefan Edberg - Peter Doohan: 6-2, 6-3, 6-4. / Roberto Saad - Robert Green: 6-3, 6-2, 6-3. / Jay Lapidus - Jimmy Arias: 6-4, 6-4, 3-6, 6-7, 7-5. / Yannick Noah - Brad Gilbert: 6-4, 3-6, 7-6, 6-7, 6-2. / Joachim Nystroem - Jason Goodall: 6-3, 6-3, 3-6, 6-0. / Paul Annacone - Dan Goldie: 5-7, 7-5, 6-1, 1-6, 9-7. / Hans Jorg Schwaier - Eric van 't Hof: 6-3, 6-2, 6-4. / Chris Lewis - Stephen Shaw: 6-4, 6-2, 6-3. / Johan Kriek - Victor Pecci: 6-4, 6-0, 6-4, 7-5. / Slobodan Zivojinovic - Mats Wilander: 6-2, 5-7, 7-5, 6-0.

DAMES:

Zina Garrison - Elna Reinach: 6-2, 6-1. / Peanut Louie - Helen Kelesi: 6-2, 6-4. / Pascale Paradis - Emiko Okagawa: 6-2, 6-1. / Alycia Moulton - Beth Herr: 6-3, 6-4. / Robin White - Sandy Collins: 6-2, 6-2. / Catherine Tanvier - Marianna Groat: 6-3, 6-2. / Eva Pfaff - Shawn Foltz: 6-3, 6-3. / Marcella Mesker - Kate Gompert: 6-3, 4-6 afgebroken wegens invallende duisternis. / Ann Hendrickson - Clare Wood: 6-1, 7-5. / Wendy White - Kristin Kinney: 6-3, 2-6, 6-4. / Barbara Potter - Caterina Lindqvist: 6-0, 7-5.

De partij tussen Marcella Mesker en de Amerikaanse Kate Gompert is vandaag voor de derde keer onderbroken. Dit keer was het net als de eerste keer de regen die als spelbreker optrad. Mesker leidt nu met 6-3, 4-6 en 4-3 in de laatste set. De partij duurt nu, met alle onderbrekingen ruim 49 uur. Ook andere partijen in de eerste ronde werden vandaag weer onderbroken door zware regenval.

Francorchamps goed gekeurd

FRANCORCHAMPS — De motorraces om de Grote Prijs van Belgie gaan op 7 juli op het circuit van Francorchamps door. Dat deelde voorzitter Veys van de Belgische Motorsportbond dinsdag mee na de vrije trainingen op de Ardense omloop.

Na deze oefenritten, waarin tijden werden gedraaid van rond de 1 minuut 58, waren de coureurs unaniem van oordeel dat de piste in een goede staat verkeert en dat er dus geen reden is de grote prijs niet te laten doorgaan. Aan de oefenritten werd deelgenomen door de 500 cc-rijders Eddie Lawson, Boet van Dulmen, Franco Uncini, Didier De Radiques en Ronnie Haslam.

Eerste vier in Taxco nagenoeg bekend

Michael Tal op naar vierde plaats

WILLEMSTAD/TAXCO — De eerste vier plaatsen in het interzoneschaaktoernooi in Taxco lijken na het afwerken van de afgebroken partijen van gisteren vaster bezet. Jan Timman kwam niet in aktie, evenmin zijn naaste belagers Nogueiras en Spragget.

Michael Tal daarentegen moest aantreden tegen de tegenvallende Amerikaan Browne. De eerder deze week afgebroken partij, waarin beiden weinig winstmogelijkheden hadden werd na een paar uur spelen dan ook met een remise besloten. Door dit resultaat heeft Tal nu 7 punten en nog een partij tegen zijn landgenoot Romanisjin tegoed. Romanisjin is echter al een paar dagen uitgeschakeld wegens maagklachten dus is het niet duidelijk wanneer deze weer in aktie kan komen. Indien Tal ook die partij in winst omzet dan deelt hij de tweede plaats met Nogueiras en Spragget die beiden acht punten haalden uit de tot nu toe gespeelde 12 ronden. Timman is nog steeds onbedreigd koploper met negen en een half punt.

UITSLAGEN:

Tal - Browne: 0,5 - 0,5/Sisniega - Prandstetter: 0,5 - 0,5/Saeed Ahmed - Jingan Qi: 0,5 - 0,5/Romanisjin - Speelman: 0,5 - 0,5.

STANDENLIJST:

1. Timman 9,5 pnt/2. Nogueiras en Spragget 8 pnt/4. Tal 7 pnt en een afgebr partij/5. Cebalo en Speelman 6 pnt/7. Pinter, Agdestein en Romanisjin 5,5 pnt/10. Jingan Qi 5 pnt en een afgebr partij/11. Sisniega en Saeed 5 pnt/13. Browne en Balasjov 4,5 pnt en een afgebr partij/15. Pradstetter en Alburt 4,5 pnt.

Acropolis toernooi

ATHENE — Reino van der Hoek heeft maandag de finale van het weltergewicht van het Acropolis-bokstoernooi in Athene bereikt. De glazenwasser uit Leeuwarden versloeg in de halve finales de Fransman Bichirey op punten. De beslissing van de jury was unaniem. Lichtgewicht Sylvio Mezzengha (Sittard) werd uitgeschakeld. De Nederlandse kampioen verloor op punten van de Spanjaard Cantero. Vandaag komen de Nederlanders Rexford Kortram (zwaarwelter), Peter Zwezerijnen (midden) en Floris Dekker (halfzwaar) nog in actie.

Vesta boekt kostbare zege op Skèrpènè

Sithoc en Jong Colombia stellen zwaar teleur: 0-0

WILLEMSTAD — Sithoc/Hubo en Jong Colombia/Winkel & Zonen zorgden gisteravond voor het tweede doelpuntloze gelijkspel in de eerste divisie-competitie. Het werd een schamele vertoning waaraan de bijna 500 voetbalfans die de gang naar het SUBT- stadion hadden gemaakt erg weinig kijkplezier beleefden. Speciaal Sithoc zal zich daar echter het hoofd niet over breken omdat het veroverde punt haar immers iets meer armslag verschaft in de belangrijke strijd om het behoud van een plaats in de hoogste afdeling.

ROMMELIG

Het resultaat is daarentegen bijzonder teleurstellend voor Jong Colombia dat in de eerste ronde met betrekkelijk veel gemak had gewonnen (3-1) en bovendien de mogelijkheid had om via een overwinning bezit te nemen van de koplopers- positie. Evenals Sithoc, dat gisteravond de diensten moest ontberen van spel- bepaler Djundjun Rofina (deze vertoeft zoals bekend samen met Glen Kwidama in Mexico voor een «try-out» bij voetbalclub Leon), werkte Jong Colombia de wedstrijd erg rommelig af. Slecht afgeven was aan beide kanten troef, terwijl de wedstrijd ettelijke keren moest worden onderbroken als gevolg van net iets te hard uitgevoerde «tackles». Vooral de Boca- ploeg bezondigde zich hieraan. De beste scoringskans deed zich een tiental minuten na de hervatting voor toen Erwin Emerencia van Jong Colombia oog in oog tegenover doelman Hensley Ignacio kwam te staan. Hij was echter zelf zo verrast door deze onverwachte droomkans dat er van scoren niets terecht kwam.

TWEEDE DIVISIE

In de tweede divisie- wedstrijd boekte Vesta een tweede overwinning op Scherpenheuvel, ditmaal met duidelijke cijfers: 3-0. In de eerste ronde had Vesta reeds met 2-0 gewonnen.

Na de gisteravond verspeelde wedstrijden zien de standenlijsten er als volgt uit:

EERSTE DIVISIE:

	gsp	gew	gel	vrl	v-t	pnt
1.UNDEBA	8	4	3	1	14- 8	11
2.Jong Holland	8	4	3	1	10- 5	11
3.SUBT	8	4	3	1	12- 8	11
4.Jong Colombia	9	4	3	2	11-10	11
5.Centro Dominguito	9	3	2	4	10- 8	8
6.Hubentut Kòrsou	9	2	4	3	12-12	8
7.Sithoc	9	1	3	5	6-13	5
8.De Koning	9	1	1	6	3-14	3

TWEEDE DIVISIE:

	gsp	gew	gel	vrl	v-t	pnt
1.Victory Boys	7	4	2	1	10- 4	10
2.Indekor	7	4	1	2	9- 6	9
3.Vesta	7	4	0	3	11- 8	8
4.Vasco da Gama	7	2	4	1	7- 6	7
5.Scherpenheuvel	8	2	4	2	5-11	6
6.Centro Barber	7	1	3	3	4- 9	5
7.Canisius Boys	7	1	2	4	5- 7	4

Sport in het kort

VOETBAL/PARIJS — De supporters van het nationale voetbalelftal van Denemarken hebben de Fair Play Cup gekregen van een speciaal ingesteld internationaal comite. Zij hebben de beker verdiend met hun goede gedrag tijdens het toernooi om het Europees kampioenschap, vorig jaar in Frankrijk.

BOKSEN/BURLESTON — De Amerikaan Donald Curry, wereldkampioen boksen in het weltergewicht volgens de versie van de Wereld Boks Associatie (WBA), kan tot ten minste november niet in actie komen. In zijn kampioenspartij van zaterdag tegen zijn landgenoot Pablo Baez liep hij, bleek na medisch onderzoek, een kaakfractuur op.

BODY BUILDING/DEN HAAG — Net als de krachtsportbond zal de Nederlandse Body Building Federatie (NBBF) een verscherpt beleid opzetten, dat doping moet tegengaan. Een speciaal hiervoor in het leven geroepen commissie zal er in het vervolg op toezien, dat het bestaande antidopingreglement door de leden wordt nageleefd.

ALGEMEEN/PJONGJANG — Sportminister Gramov van de Sovjetunie vergadert deze week in Pjongjang met zijn Noordkoreaanse collega Kim Yu-Sun over de ontwikkelingen rond de Olympische Spelen van 1988 in Seoel. Het duo heeft zich gekeerd tegen de vercommercialisering en professionalisering van de spelen, zoals die door de Zuidkoreaanse organisatoren zouden zijn doorgevoerd. Volgens waarnemers hebben Gramov en Kim Yu-Sun ook gesproken over deelname van hun landen aan de spelen. Maar daarover werd officieel niets bekend gemaakt.

Lokaal bridgenieuws

WILLEMSTAD — Op Bridgeclub "Corsow" werd afgelopen vrijdag de derde ronde van de vierde clubcompetitie gespeeld. Het echtpaar Saladin toonde geen medelijden met hun tegenstanders, die ze niet minder dan 12 maal down speelden. Van de 14 paren wisten er slechts 6 beneden het gemiddelde te scoren wiens namen we liever niet vermelden. De overige 8 paren zijn:
1. Echtpaar Saladin 61.61%; 2. Mej. Snellers/Hr. Moenir-Alam 60.42%; 3. Mw. Gomes Casseres/Hr. Serphos 58.33%; 4. Heren Brown/Sewrajsingh 54.76%; 5. Echtpaar van den Ende 52.08%; 6. Mw. de Vries/Hr. Hirschberg 50.89%; 7. Heren Beerman/Vos 50.59%; 8. Mw. Vos/Hr. Wagner 50.00%.

Dinsdag 25 juni waren 11 paren aanwezig. De volgende paren scoorden boven het gemiddelde.
1. Dames Saladin — Vos 60.12%; 2. Dames Zwollo — Hiemstra 57,74%; 3. Dames Williams — McNamara 55,95%; 4. Dames Merkies — Van Loon 54,86%; en 5. Dames Senior — Van der Plank 53,47%.

Dinsdagavond werd de derde ronde van de vierde clubcompetitie van bridgeclub Asiento gespeeld. Het echtpaar Saladin wist met de score van 62.05% de eerste te behalen. De Antilliaanse paren- en viertallen kampioenen Beerman/Vos schijnen uit hun "winterslaap" ontwaakt te zijn. Met de score van 59.82% wisten ze de tweede plaats te behalen. Van de 10 paren wist de volgende helft boven het gemiddelde te scoren:
1. Echtpaar Saladin 62.05%; 2. Heren Beerman/Vos 59.82%; 3. Heren van den Ende/van der Pol 58.48%; 4. Mevrouw Geenen/Heer Bok 53.18%; 5. Me uffrouw Snellers/Heer Moenir-Alam 50.89%.
Verder maakt het bestuur van Bridgeclub Asiento bekend dat er op dinsdag 2 juli in verband met dia di bandera geen bridge is, noch 's morgens noch 's avonds.

Baseball VS

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag gespeelde Amerikaanse baseballwedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE:

Milwaukee Brewers - Toronto Blue Jays	5-4
Detroit Tigers - Boston Red Sox	3-0
California Angels - Cleveland Indians	10-6
Oakland A's - Chicago White Sox	10-0
New York Yankees - Baltimore Orioles	4-3
Minnesota Twins - Kansas City Royals	2-1
Seattle Mariners - Texas Rangers	5-4

NATIONAL LEAGUE:

Philadelphia Phillies - St. Louis Cardinales	6-4
Pittsburgh Pirates - Montreal Expos	11-2
Chicago Cubs - New York Mets	7-3
San Diego Padres - Los Angeles Dodgers	10-4
Cincinatti Reds - San Francisco Giants	6-4
Atlanta Braves - Houston Astros	3-1

Kobe eerste slachtoffer van sterke Cubanen

Havana zegeviert in Rotterdam toernooi

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — Gisteren werd de openingswedstrijd gespeeld van het World Port toernooi in Rotterdam. Aan dit tweede internationale baseballtoernooi van Nederland doen een aantal zeer sterke baseballploegen mee waaronder een selectie van Havana uit Cuba, fabrieksploegen uit Kobe (Japan) en Dallas (VS). Uit Curaçao is gerenend kampioen Alpha/Zelbo aanwezig terwijl de nationale Nederlandse selectie het deelnemersveld kompleteerd.

De eerste wedstrijd van het toernooi ging tussen Havana en Kobe waarin al snel duidelijk werd dat de Cubanen een zeer sterke ploeg gestuurd hebben. Na een 1-0 achterstand in de eerste inning maakten de Cubanen korte metten met de Japanners. In de tweede slagbeurt scoorde men drie keer waarna men in de resterende innings uitliep naar de uiteindelijke 7-1 zege. De Cubaanse linkshandige werper had in de eerste inning problemen met de nederlandse omstandigheden en moest een punt van de ploeg uit Kobe toestaan. De Cubaanse coach liet zijn sterwerper echter gewoon op de heuvel staan en hem het werk afmaken. De cijfers van werper Darcourt waren: 12-1-4-2. Er werd slechts een home-run geslagen door de Cubanen, die op naam kwam van Marquetti in de vierde slagbeurt. De wedstrijd duurde twee uur en twintig minuten die de ruim 3000 toeschouwers van de eerste tot de laatste minuut boeide. Japan gebruikte drie werpers, waarvan Surita (3-1-7-1) het zes innings uithield. Yamamoto (1-0-3-1) en Manabe (0-0-3-0-) maakten ieder een inning vol. Door dit resultaat heeft Havana een duidelijk visitekaartje afgegeven. Vandaag komen de overige ploegen in aktie op het baseballpark van de vereniging Neptunus.

Uitslagen competitie Schaakvereniging Janwe

WILLEMSTAD — De clubcompetitie van Schaakvereniging Janwe werd afgelopen zaterdag in Buurtcentrum Janwe voortgezet met enkele interessante partijen in de A-klasse en Damesklasse. Met de geboekte resultaten gaat nu Rudsel Wolf aan kop in de A-klasse met 5 punten uit 5 wedstrijden, terwijl Sonali Cardose in dezelfde situatie als koploopster verkeert in haar klasse.

A-KLASSE

In de A-klasse had Rudsel Wolf het druk met Robbi Moron die de laatste tijden goed spel laat zien. Deze partij had een agressief begin van de zijde van Moron die hierdoor zelfs in een kleine pion-voorsprong kwam te staan. Maar naargelang de partij zich verder ontwikkelde wist Rudsel Wolf zijn stelling op te bouwen en in het middenspel verkeerde hij al in een superieure positie dan die van zijn tegenstander. Alweer kon Robbi de druk ook niet meer verdragen en moest hij hierdoor zijn meerdere erkennen in Rudsel Wolf die zo zijn vijfde winstpunt binnen haalde zonder enige verliesen hij gaat nu alleen aan kop van de competitie. De nieuweling Renato Bito liet alweer van zich horen in zijn ontmoeting tegen Marc de Maayer. Al in de opening gooide Renato alles in de aanval voor een welluidende overwinning op de Maayer.

Benito Bito en Maikel Sprott hadden elkaar in een gelijkopgaande partij ontmoet met Sprott de tegenacties van Benito goed in bedwang houdend. In het middenspel besloot Benito Bito de stukken te ruilen wat in tactisch uitstekend was, want hierdoor ging hij over naar het eindspel en geholpen door zijn betere eindspel-kennis zegevierde hij op Sprott. De ontmoeting tussen Yefgenni Marti en Dennis Pikero werd door laatstgenoemde schaker gewonnen.

DAMES KLASSE

In de Damesklasse moest Surella Veeris haar eerste nederlaag van de competitie incasseren tegen Ludmilla Garmers, terwijl zij (Surella) in haar tweede partij van de morgen wel de winst wist binnen te halen tegen Giselle Archer. Nu staat Surella op één punt achterstand op de tweede ereplaats. Monique Ruggenaath boekte ook een overwinning op Ria Grijt. Terwijl Sonali Cardose ook twee partijen heeft afgewerkt tegen respektievelijk Bernice Leocadia en Vanessa Vrolijk. Sonali wist ook deze tweede wedstrijden te winnen en zij gaat nu alleen aan kop met één punt voorsprong op haar naaste concurrente. De competities zullen aanstaande zaterdag om negen uur precies worden voortgezet in Buurtcentrum Janwe. De volgende partijen van de zevende ronde zullen worden afgewerkt in de A-klasse: Benito Bito — Renato Bito, Robbi Moron — Maikel Sprott, Dennis Pikero — Rudsel Wolf, Wanner Richardson — Yefgenni Marti en Marc de Maayer — Alrun Tokaay. Alle schaakliefhebbers zijn welkom aanstaande zaterdag in Buurtcentrum Janwe.

Tenniscomplex van 125 miljoen

MELBOURNE — Het bestuur van de Australische staat Victoria heeft zijn goedkeuring gegeven aan de bouw van een tenniscomplex in Melbourne, waarop in de toekomst de open titelstrijd van het land wordt afgewerkt. De kosten zijn geschat op bijna 125 miljoen gulden.

Daarvoor krijgt Melbourne een van de modernste sportaccomodaties in de wereld. Het nieuwe complex zal bestaan uit vijftien buitenbanen en acht binnenbanen. Het centrecourt biedt plaats aan 15.000 bezoekers. Als vloeroppervlak is gekozen voor een soort rubber, dat de eigenschappen heeft van het gras, waarop traditiegetrouw werd gespeeld. Tot januari van 1988, de streefdatum voor de opening, zullen de banen van Kooyong het strijdtoneel blijven van het open toernooi om de Australische titels.

AC Milan en Sampdoria in Italiaanse bekerfinale

ROME — De eindstri d om de Italiaanse voetbalbeker gaat dit seizoen tussen AC Milan en Sampdoria. De vastgestelde speeldata zijn 30 juni en 3 juli. De Milanese derby tegen Inter, bijgewoond door 80.000 toeschouwers, werd door AC Milan afgesloten met een gelijkspel van 1-1. Na de uitslag van 2-1 voor AC Milan in de eerste wedstrijd betekende, dat het einde van het bekeravontuur voor het elftal van Karl-Heinz Rummenige en Liam Brady. Beslissend daarover was het doelpunt, dat Scarnecchia twaalf minuten voor tijd maakte.

Sampdoria zegevierde met 3-1 tegen Fiorentina, nadat eerder een doelpuntloos gelijkspel was behaald. Bij deze wedstrijd zaten 45.000 toeschouwers.

Staten en Kabinet vanmorgen in beraad

Parlementaire behandeling SCNV-loonkorting onzeker

WILLEMSTAD — Terwijl het aanvankelijk in de bedoeling lag het wets- ontwerp voor inkomensreduktie van het Shell- personeel morgen tijdens een openbare parlements- vergadering te behandelen, lijkt het nu geenszins zeker dat dit inderdaad het geval zal zijn. Feit is wel dat gisteren overleg is gepleegd tussen de Shell- werknemers- vertegenwoordigers en leden van de Staten, terwijl de Staten- leden vanmorgen het ontwerp met leden van het kabinet besproken hebben. Ook het ontwerp voor de afschaffing van de zg drempelbelasting zal dezer dagen in het parlement behandeld moeten worden.

Concrete informatie over de ontwikkelingen kon de Amigoe vandaag niet krijgen. Wel vernamen we uit parlementaire kringen dat nog niet definitief besloten is of het ontwerp voor de inkomensverlaging morgen- of sowieso nog behandeld wordt.

Griffier Van Breet bevestigde vanmorgen desgevraagd dat de exacte dag van de vergadering nog niet bekend is.

Bekend is wel dat de regering deze week aangekondigd heeft het wets- voorstel voor een 15% loonreduktie voor werknemers van Shell Curaçao, SNAV, CSM en COT bij de Staten te zullen indienen. Andere vaststaande feiten zijn dat de ASEK en PWFC fel hiertegen geageerd hebben; men wordt hierbij gesteund door het onlangs opgerichtte "front van verenigde vakbonden". Anderzijds staat ook vast dat deze loonsverlaging nog steeds op lijst voorwaarden voorkomt, waarvan de Shell- directie stelt dat die van doorslaggevend belang zijn om de raffinaderij te redden. De regering heeft van de Shell, vooralsnog, tot aanstaande zondag de tijd gekregen aan deze voorwaarde te voldoen.

Vanmorgen kon niet achterhaald worden of het bewuste ontwerp, dat evenals de Statuutwijziging morgen aan de orde zal komen in een openbare statenvergadering, inderdaad behandeld wordt. Diverse insiders bleken dit in twijfel te trekken. De vergadering tussen de ministers en de Statenleden duurde tot vlak voor het ter perse gaan van deze editie nog voort.

Wat wel duidelijk blijkt, is dat curaçaose oppositiepartij MAN weinig te spreken is over de huidige gang van zaken. MAN- leider Martina verklaarde vandaag dan ook dat deze partij tegen zal stemmen. "Het moet duidelijk zijn dat ook de MAN meent dat alles in het werk gesteld moet worden om de Shell hier te houden. Hetgeen de regering echter momenteel doet is niet juist: ten eerste heeft men te lang gewacht en tracht men deze wet nu hals over kop goedgekeurd te krijgen. Men doet dit terwijl men een van de alternatieven, te weten het bereiken van accoorden op basis van tripartite overleg, niet heeft benut", aldus de MAN- leider. Hij is de mening toegedaan dat de regering niet direct moest kiezen voor het alternatief van het wettelijk opleggen van loonkortingen. "De overheid had zelf ook een bemiddelende rol moeten spelen toen andere pogingen op niets uitliepen; dit is niet gebeurd", zei Martina, die daarnaast de situatie afkeurt waarbij de regering cao's openbreekt voor maatschappijen die wel winsten maken, waaronder de SNAV. "Internationale voorschriften schrijven weliswaar voor dat de regering wettelijk bevoegd is in het uiterste geval in te grijpen. Wat echter niet toegestaan is, is dat men de invulling van de inleveringen bepaald. Dit zou middels overleg tussen de werknemers en hun werkgevers moeten gebeuren en is als zodanig een onderdeel van de sociale rechtvaardigheid", aldus de oppositie- leider, vandaag. Volgens Martina is het daarnaast alleszins redelijk dat duidelijkheid bestaat over de plannen van de Shell, voordat in de lonen gesnoeid wordt.

Berovingen

WILLEMSTAD— In de loop van gisteren zijn drie personen het slachtoffer geworden van berovingen.

Een Haïtiaanse koopvrouw werd op de Prins Hendrikwerf door twee mannen beroofd van haar handtas, waarin zich naast het paspoort en vliegticket een geldbedrag van 400 dollar en 50 gulden bevond.

Een 56- jarige man werd beroofd door twee mannen. Zij namen tien gulden en twee pakjes sigaretten weg.

Een toerist werd in de Breedestraat te Otrabanda onder bedreiging beroofd van 590 dollar.

Van aanslag verdachte Sikh bezocht Tokio

TOKIO — Een van de Sikhs, die in Japan ervan wordt verdacht betrokken te zijn bij de bomexplosie op het vliegveld Narita 'waarbij zondag twee doden vielen, is zaterdag in Tokio geweest en een dag later weer vertrokken. Twee Canadese functionarissen zijn in Japan aangekomen om onderzoek in te stellen naar die aanslag en naar een mogelijk verband met de ramp met het toestel van Air India.

Volgens de politie gaat het om ene A. Singh, die mogelijk een en dezelfde is als de 33-jarige Ammand Singh, die samen met de 25- jarige Lal Singh de hand zou hebben gehad in de vliegramp met de Jumbo Jet. De politie beschikt niet over bewijzen dat dat zo is, maar er zijn steeds meer aanwijzingen die in die richting wijzen.

De twee mannen hadden geboekt voor de vlucht van Canadian Pacific van Vancouver naar Tokio. Een van hen gaf alleen zijn koffer af en verdween. A. Singh kwam zelfs niet opdagen en werd daarom van de passagierslijst geschrapt. De koffer bevatte mogelijk de explosieven. Kort na de explosie in Tokio verdween ook het toestel van Air India uit de lucht, naar men nu aanneemt na een bomexplosie.

De twee Singhs hadden ook geboekt voor een vlucht van Air India die twee uur na aankomst van het Canadese toestel uit Vancouver, via Hongkong naar New Delhi en Bombay zou vertrekken. Nagegaan wordt of de koffer met explosieven mogelijk in dit toestel had moeten meegaan. Het toestel vertrok met vertraging zonder de beide Sikhs.

Blijkens de passagierslijst arriveerde A. Singh met een toestel van Northwest Airlines zaterdag vanuit San Francisco in Tokio. Die naam kwam ook voor op de passagierslijst van een vlucht van dezelfde maatschappij die zondag om 19.00 uur met de bestemming Manilla uit Tokio vertrok. Volgens de Canadese politie behoren Ammand en Lal Singh tot de leiding van een splinter- groepering van Sikhs, Babar Khalsa genoemd, en staan ze op de lijst van gezochten van de Amerikaanse FBI. Ze zouden namelijk betrokken zijn bij een (verijdelde) moordaanslag op de Indiase premier Gandhi toen deze vorige maand de VS bezocht.

With deep sympathy we announce the death of:

MR. EMILE LEONARD CONNOR



Left to mourn their loss are his:

Wife: **Honora Lisette Connor-Caroliny**

Children:

Leo and Vera Connor-Euson & Family in Aruba
Dennis Connor in Holland
Basil and Francis Connor-Hassell & Family in Aruba
Valerie Connor in Aruba
Drummond Connor in Aruba
Carrol and Ruth Connor-Van Heyningen & Family in Holland
Thompson and Pamela Connor-Douglas & Family in Aruba
Jessey and Simona Connor-Ogenio & Family in Aruba
Glenn Connor in St. Maarten
Trevor Connor in Aruba
Judith Connor in Holland

Brother: **William Connor & Family in England**
Sister: **Alma Groeneveldt & Family in St. Maarten**
Brother-in-Law: **Nathaniel Groeneveldt & Family in Aruba**
Sisters-in-Law: **Amy Balentin & Family in Aruba**
Clemencia Weinum & Family in St. Maarten
Maud Lake & Family in U.S.A.

Fifteen grandchildren

and Families:

Connor, Balentin, Groeneveldt, Weinum, Lake, Rombley, Van Heyningen, Hassell, Douglas, Euson, Ogenio, and other relatives and friends.

The late Mr. Connor was appointed a Knight in the Order of Orange Nassau.

All relatives, friends, and other acquaintances are invited to the funeral service which will be held on Friday, June 28, 1985, at 4:00 p.m. The body of the late Mr. Emile Connor will be laid out in the Methodist Church in San Nicolas at 2:00 p.m. from where it will leave for the Government Cemetery in San Nicolas.
After the funeral no condolences will be accepted at home.
Agencia Funeraria del Pueblo extends his deepest condolences to the bereaved family.

Ku profundo tristesa nos ta partisipá e fayesimentu di

Sr. ERGO PLACIDO MEULENS

na bida empleado den nos sektor di Servisio Sivil komo magazijnmeester.

Su rekuerdo lo keda grabá den nos memoria.

Sosegá na pas.

Direktiva i Personal
Klinika dr. David Ricardo Capriles.

Indonesie wil eigen koffiebeleid voeren

JAKARTA — Indonesie is niet van plan zijn koffie- producenten te verbieden handel te drijven met landen welke zich niet houden aan de internationale afspraken op koffiegebied. Een functionaris van het ministerie van Handel in Jakarta legde deze verklaring af in antwoord op een dreigement van de Internationale koffie- organisatie aan het adres van Indonesie. Van deze kant was gesuggereerd dat er wel eens sancties getroffen zouden kunnen worden als Indonesie zich niet aan de regels houdt, waarbij het verboden is onder de afgesproken prijs koffie te verhandelen met landen bijvoorbeeld welke niet bij de Koffie-overeenkomst zijn aangesloten.

In Jakarta stelt men zich op het standpunt dat ten onrechte een limiet is opgelegd aan de koffie-export van Indonesie. De koffie- producenten in Indonesie hebben al voorgesteld dat het land zich helemaal terugtrekt uit het koffie- akkoord. Volgens de bestaande regeling mag Jakarta slechts 153.000 balen koffie uitvoeren, terwijl zijn productie de 280.000 zakken overtreft.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCIES 10.30 A.M.

BritishP.	129,20	SwissF.	
GermanM.	32,63	JapYen.	0,4020
FrenchF.	107,18	CanD.	73,29

AMSTERDAM TODAY JUNE 27, 1985.

Ahold	228,50	Nat.Ned.	69,40
Akzo NV	108,00	Ned.Lloyd	159,50
Berkel	36,30	Oce v.Grin.	322,00
Boskalis	18,20	Ommeren	30,00
Cred.Lyon.	96,00	Pakhoed	60,00
Ennia	94,50	Philips	52,20
Fokker		Robeco	76,40
Gist Broc.	189,00	Rolinco	69,50
Heineken	131,80	Royal Dutch	197,70
Holl.Beton	144,00	Smit Intl.	43,00
Hoogovens	57,50	Tele Graaf	255,00
KLM	59,20	Unilever	351,00
Kon.Papier	59,00	V.N.U.	197,00
Meneba	84,50	V.M.F.	196,90
Naarden	47,30	Index	211,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	10 1/4	- 1/8	Hammerm.P.	37	unch
Asa Ltd	49 3/8	- 3/8	IBM	123 1/8	+ 1
Amer.T.& T.	23	- 1/2	ITT	32	+ 1 1/2
Beatrice Fds	31	+ 1/8	McDonalds	67 3/8	+ 1/2
Burroughs	57 3/8	+ 3/8	JP Morgan	50	+ 1/4
Chrysler	35 3/8	- 3/8	Natl.Presto	26 1/2	+ 1/4
Citicorp	47	- 1/4	NCR	30 1/4	unch
Coca Cola	69 7/8	+ 1/4	Pantry Pr.	7	+ 1/8
Coleco	16 3/4	- 1/8	Pepsico	59 5/8	+ 1/8
Dayt.Hudson	42 1/2	- 1/2	Seagram	41 3/8	- 3/8
Digital Eqm.	93 7/8	+ 7/8	Sears	38 1/2	+ 1/8
Disney	93 1/4	+ 1/4	Sunshine M.	7	unch
Dow Chemical	35 1/4	+ 1/2	Texas Instr.	97	- 1 1/8
Dupont	57 1/4	- 1/4	United Airl.	53 1/8	- 1/8
East.Kodak	43 7/8	+ 1/4	Union Pac.	47 3/8	- 3/8
Ford	44 1/4	- 1/4	Unocal	29 3/8	- 1/2
Gen.El.	61 3/8	+ 7/8	US Steel	27 3/4	+ 1/8
Genl.Dynamics	74 1/2	- 3/4	Warner Lamb.	43	+ 1/2
GTE	40 3/8	- 1	West.El.	34	unch
Genl.Motors	71 3/8	+ 3/8	Xerox	52 1/8	+ 3/8

DOW JONES		LAST	HIGH	LOW
Industrials	1323,81	+ 0,78		
Transportation	656,48	+ 5,50		

STANDARD & POORS		LAST	HIGH	LOW
Composite 100	183,90	+ 0,57		
Energy	193,72	+ 1,29		
Financial	118,81	unch	118,91	118,56
Utilities	59,72	- 0,21	59,83	59,66

AMERICAN STOCK EXCHANGE	LAST		HIGH	LOW
Computer & Technology	94,50	+ 0,64	94,50	93,86
Precious Metals	74,73	- 0,60	75,50	74,70

NEW YORK PRECIOUS METALS 10.00 A.M.

Gold	316,40	Silver	6,10

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 26, 1985.
Stoc prices steered a sideways course today as the widely watched Dow 30 climbed .78 points to 1323.81 in moderate trading. Gainers and declines were evenly paired. The Transportation index gained smartly due to strength in both Delta Airlines and Nwa Inc. The utility index continued to slip. American Telephone surrendered in active trading today along with Gte Corp. Santa Fe Southern Pacific also heavily traded, gained fractionally. In the Blue Chip sector IBM, General Electric and General Motors all gained. General Foods moved lower today following its recent surge. CBS and Pillsbury also faltered. The market continues to consolidate its gains registered late last week after some further backing and filling the Dow should make another attempt at bettering its all-time highs.
E.F. Hutton & Company.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Om slecht tij te keren moeten vakbonden en overheid onderhandelen

Frente Sindikal: loonmaatregel voorschrift van rechtse allure

KRALENDIJK — De vakbonden op Bonaire, verenigd in Frente Sindikal, komen in een nota opgesteld naar aanleiding van de door de overheid aangekondigde algemene loonmaatregel van 15% tot de conclusie, dat indien er iets aan gedaan moet worden om het slechte tij te keren, dit alleen bereikt kan worden via onderhandelingen tussen overheid en vakbonden.

Tot nu toe zijn de vakbonden systematisch buiten alle besprekingen gehouden. In zeer krasse bewoordingen wordt het wetsvoorstel gelijkgesteld met een opgelegd voorschrift van rechtse allure, dat de arbeiders nog armer maakt en de werkgevers, carte blanches verleent om naar willekeur te handelen.

De hoofd-doelstellingen van de overheid namelijk: het genereren van deviezen en het scheppen van werkgelegenheid worden door deze maatregel niet gediend. Integendeel, de deviezenvlucht naar het buitenland wordt niet gekeerd, onder andere door eigen toedoen van de overheid, terwijl daarnaast de ondernemers zich natuurlijk materieel zullen veilig stellen in het buitenland.

De vakbonden stellen dat bij de overheid een integraal beleid ontbreekt en dat bij het scheppen van werkgelegenheid en het geven van economische impulsen de overheid zich laat leiden door ad-hoc besluiten.

Het probleem zit het hem niet in de hoge loonkosten, aldus de vakbonden maar moet eerder gezocht worden in de hoge prijzen die in de jaren zestig de vakbonden ertoe gedreven hebben over een hoger loon te onderhandelen om de hoge kosten van levensonderhoud het hoofd te bieden die voor Bonaire beduidend hoger lagen en de lonen beduidend lager dan bijvoorbeeld op Curaçao.

Het effect van de loonmaatregel is te verwaarlozen aldus de vakbonden. Veel voordeel zal het de overheid niet opleveren. Ook de bedrijven zullen er veel meer voordeel van hebben, wanneer zij bepaalde kosten drukken. Zelfs in dit geval kan de overheid het resultaat beter laten afhangen van het vrije onderhandelen tussen bedrijfsleven en vakbonden.

Ook brengt het wetsvoorstel met zich mee, dat door strijd verkregen rechten hun waarde zullen verliezen en het ziet er voorlopig niet naar uit dat ze weer opnieuw verkregen zullen worden, daar het wetsvoorstel er niet in voorziet. Dit houdt dus in, een directe en definitieve loonverlaging, terwijl daarentegen geen prijscontrole bestaat.

Het wetsvoorstel pakt de financieel- economische problemen niet fundamenteel aan. Zo garandeert het wetsvoorstel onder meer niet dat het devaluatiegevaar wordt gekeerd, noch dat het volk er direct baat bij heeft, dat de overheid hieruit belangrijke inkomsten zal putten, dat de werkgevers het vrijgekomen kapitaal ten gunste van de arbeidende klasse zullen benutten, dat het inleveren op basis van gelijkheid zal geschieden, dat prijzen zullen dalen of dat we de crisis te boven zullen komen.

De vakbonden komen tot de conclusie dat de slechte financieel- economische malaise slechts kan worden gekeerd, indien vakbonden en overheid samen aan tafel gaan zitten om over een aanvaardbaar pakket van maatregelen te onderhandelen.

Inmiddels zijn de voorbereidingen voor de vanmiddag te houden manifestatie in volle gang. Zoals bekend hebben de vakbonden voor vanmiddag vijf uur een openbare vergadering belegd in het stadion van Kralendijk. De verwachting leeft dat er massaal zal worden gedemonstreerd.

MADRID — Spaanse autoriteiten hebben op verzoek van Argentinie drie Argentijnen opgepakt die verdacht worden van terroristische activiteiten. Een van de aangehouden mannen is bodyguard geweest van de ex--presidenten Jorge R. Videla en Reynaldo Bignone. Argentinie heeft om hun uitlevering gevraagd.

Muzikale Alfabetisatie Jeugd-campagne ten einde

Binnen vijf jaar 663 diploma's voor AVM-A-opleiding uitgereikt

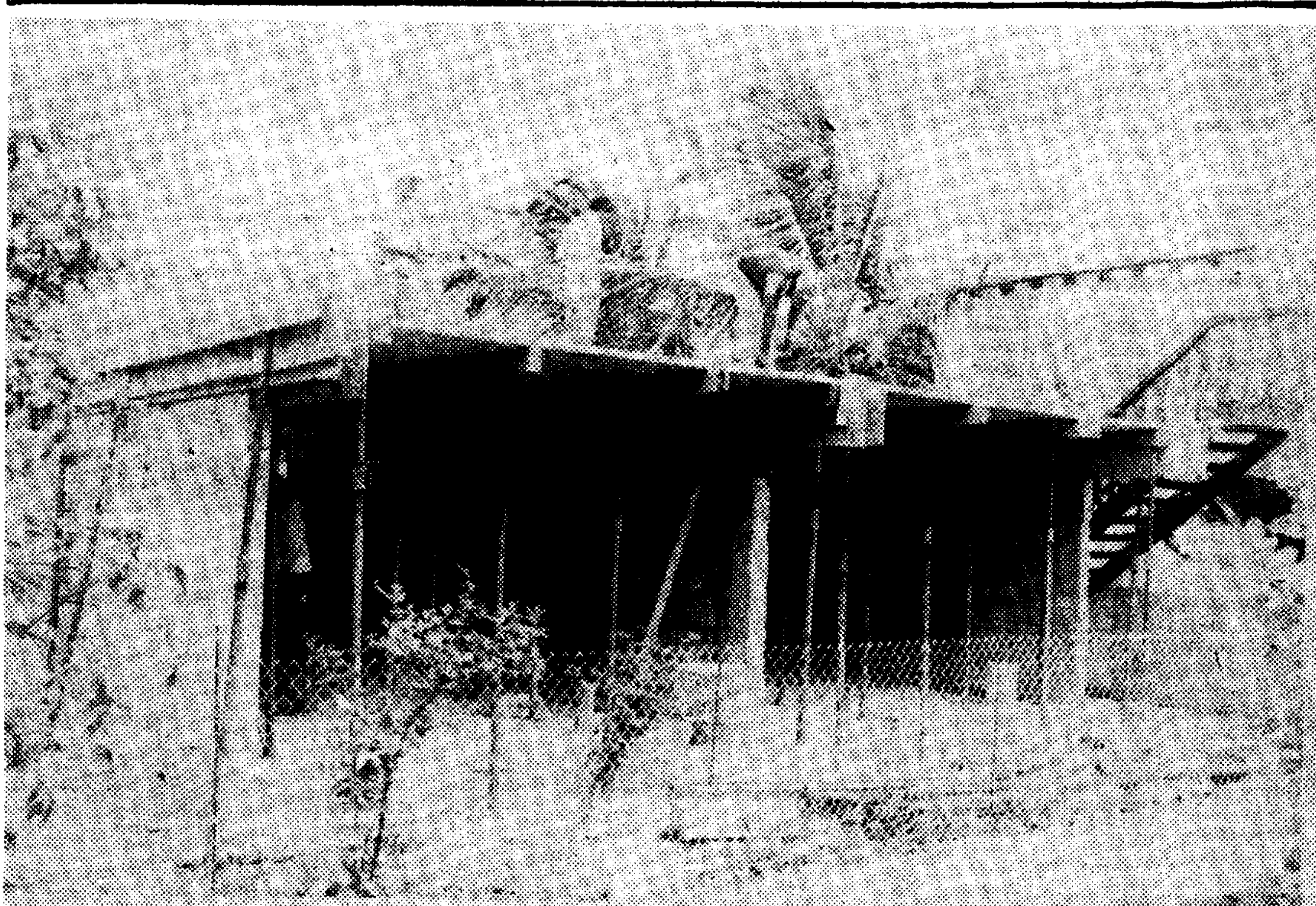
KRALENDIJK — Met het uitmuntende resultaat namelijk alle 31 vijfde- klassers van de Kolegio Luis Beltran in Rincon geslaagd voor hun AVM-A-diploma, is de MAJ-campagne van het schooljaar 1984-85 afgesloten. MAJ staat voor Muzikale Alfabetisatie Jeugd, die sinds 1982 door het Cultureel Centrum Bonaire wordt gevoerd en waarvan de leiding berust bij de muziekpedagoog Rudy Bedacht.

Door het (kosteloos) muziekonderwijs op de Bonaireaanse basisscholen, hebben tussen 1982 en 1985 totaal 324 leerlingen het AVM-A-diploma kunnen behalen. Gevoegd bij het aantal geslaagden op de middagcursussen van de Muziekschool, hebben gedurende het binnenkort vijfjarig bestaan van deze school totaal 663 personen de AVM-A-opleiding afgesloten met het behalen van het einddiploma. Muziekdocent Rudy Bedacht: "Dit betekent dat er jaarlijks op Bonaire meer dan honderd personen muzikaal worden gealfabetiseerd. Gelet op de kleinschaligheid van het eiland kan dit worden beschouwd als een stap in de goede richting. Wij kunnen spreken van een "brede-basis-strategie" die de weg opent tot voortgezette hogere muziekstudies".

De heer Bedacht is voorts van mening, dat Bonaire zich via muzikale studies toegang verschaft tot internationale milieus, waarin erkenning wordt verkregen op het stuk van persoonlijk talent en culturele verworvenheid. Dit is onder meer gebleken toen op het Gitaarfestival in Panamá vorig jaar een Bonaireaanse gitaarstudente met succes is opgetreden.

Met voldoening stelt docent Bedacht vast dat de gitaaropleidingen zich verheugen in toenemende belangstelling: Er hebben zich voor de nieuwe cursus die in augustus van start gaat, twintig leerlingen aangemeld die via de basisschool hun AVM-A-diploma behaalden.

Voor het diploma Gitaar-A slaagden onlangs: Carlos Bregitha, Gregory Elodia en Antonia Pietersz. Inclusief de hogere gitaaropleiding-B, zijn thans totaal 23 personen ingeschreven op de gitaarcursussen van de Muziekschool, die in de loop van haar bestaan aan totaal 37 personen gitaardiploma's kon uitreiken.



KRALENDIJK — In sneltreinvaart wordt er gewerkt aan twee model- eenheden van het uit in totaal 40 appartementen bestaande project "Club Flamingo". Dit project vormt een onderdeel van de uitbreidingsplannen van het Flamingo Beach- Hotel. Het ligt in de bedoeling, deze twee model- eenheden in de loop van de volgende maand reeds af te hebben, zodat één gebruikt kan worden als verkoopbureau van het projekt, terwijl de tweede als model- eenheid dienst zal doen. Indertijd werd aan de vergunning om een casino te openen in het Flamingo Beach Hotel als voorwaarde gesteld dat er 40 hotelkamers bijgebouwd zouden worden. Inmiddels is hiermee een begin gemaakt en het ligt in de bedoeling dat per 15 december deze kamers in gebruik zijn.

Gardisten gedood bij guerrilla-actie Peru

LIMA — Bij een aanval op een post van de Republikeinse garde in Andarapa, Peru, zijn twee gardisten omgekomen. De guerrillastrijders kwamen voor de dag met mitrailleurs, revolvers en explosieven. Men veronderstelt dat het een actie van Sendero Luminoso was. Andarapa ligt op 670 kilometer ten zuidoosten van Lima. Volgens de gardisten moeten er bij de schermutseling ook slachtoffers gevallen zijn bij de guerrilla.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 27 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.29	1.31	1.33
PND STERLING	2.245	2.30	2.36
NED GLD	51.05	51.77	52.57
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	69.14	69.86	70.66
FR FRANCS	17.85	18.95	19.65
DUITSE MARK	57.68	58.40	59.20
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.59	0.89	0.95

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	101.69
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	112.13
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	105.39
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	112.97
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	103.77
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.54

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.05%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

De Directeur der Belastingen
maakt hierbij bekend dat de
DIRECTIE DER BELASTINGEN
op **27/28 juni 1985**
ZAL VERHUIZEN
naar het
CENTRAAL BELASTINGGEBOUW
te **Groot Kwartier.**
Door deze verhuizing zullen de bestaande telefoonnummers **76133-76143** en **76186** geen wijziging ondergaan.

De Direkteur der Belastingen,
O.G. Steenbaar, R.A.

OPENBARE AANBESTEDING

Het Hoofd Landsgebouwendienst maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een projekt gefinancierd t.l.v. de fondsen voor culturele projekten op de begroting van het kabinet voor Nederlands Antilliaanse Zaken.

Projekt:

Bestek no. 075-333-AC

Caribbean Consulting Engineers te Willemstad, Curacao

„Leveren, monteren en bedrijfsvaardig opleveren van de luchtbehandelingsinstallatie t.b.v. het pand Scharlooweg 77".

De inschrijving:
De inschrijving dient in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen, in een daartoe bestemde en als zodanig gesloten bus op het kantoor van de Landsgebouwendienst te worden gedeponeerd.
Op de enveloppe dient te worden vermeld: Inschrijving op bestek no. 075-333-AC luchtbehandelings installatie Scharlooweg 77 te Willemstad, Curacao N.A.
De opening van de inschrijvingen vindt plaats op het kantoor van de Landsgebouwendienst Pietermaai 20C te Willemstad Curacao N.A. op 25 juli 1985 om 10.00 uur des ochtends.

Het bestek:
Het bestek kan bij het Hoofd Landsgebouwendienst Pietermaai 20C te Willemstad Curacao worden verkregen tegen de prijs van Na*f*.50,- betaalbaar op één der plaatselijke banken op rekening van de Landsontvanger.

Het Bestek ligt ter inzage bij:
De Landsgebouwendienst, Pietermaai 20C, Willemstad, Curacao, N.A.

Het Hoofd Landsgebouwendienst,
Ing. H.E. Sprock.